

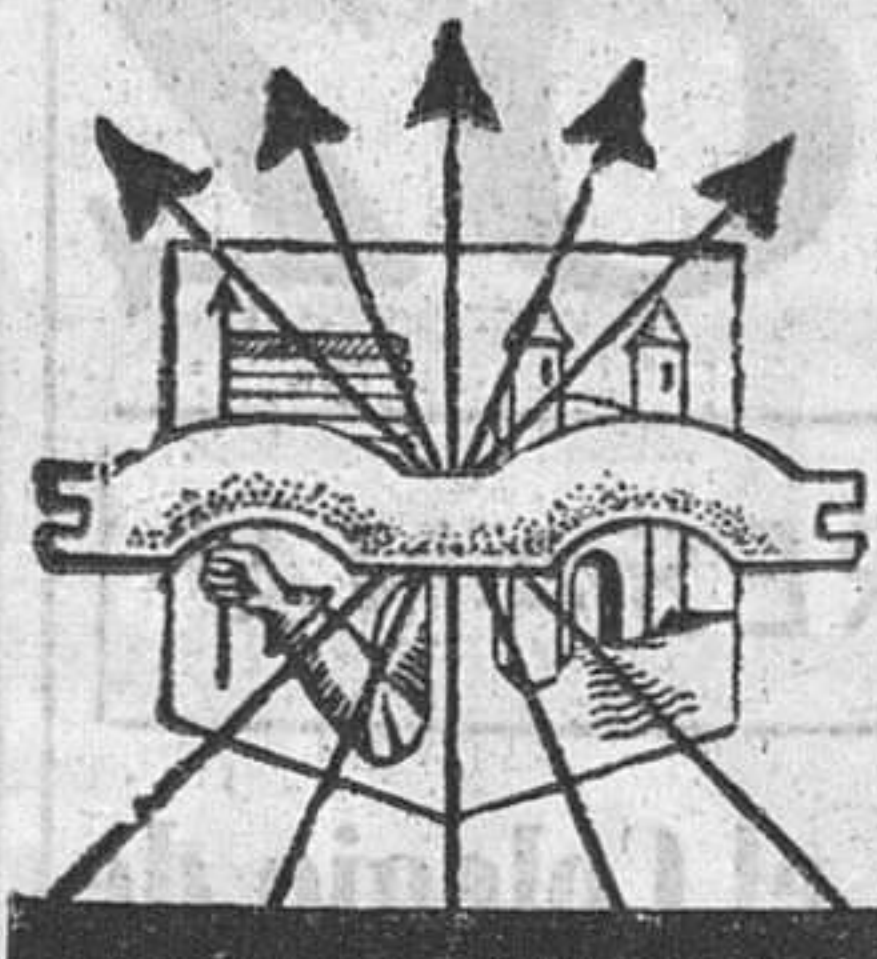
**SABADO Y DOMINGO, DOS INTERESANTISIMOS ARTICULOS**

**EL CASO EICHMANN**

① Cómo lo ven los judíos

② Cómo lo juzgamos nosotros

Por EDUARDO SANCHEZ



# Imperio

Año XXVI — Número 7.940 — ZAMORA, viernes 15 de diciembre de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 Ptas

## Mensaje de Tshombe a Kennedy

Washington, 15.—El presidente Moise Tshombe de Katanga ha enviado un mensaje al presidente Kennedy en relación con la lucha en territorio katangués según informa la Casa Blanca.

Añade el anuncio que la Casa Blanca espera contestar a Tshombe y establecer contacto con el jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula, en las próximas horas.—Efe.

## Brasil no interviene en la crisis de Goa

### Ataque a una posición portuguesa

#### Continúa la evacuación de la población civil

Nueva Delhi, 14.—Un portavoz del Ministerio indio de Asuntos Exteriores ha desmentido hoy los informes de prensa relativos a que el Brasil estaba intentando mediar entre la India y Portugal sobre la crisis de Goa.—Efe.

#### ATAQUE A UNA POSICION EN GOA OCCIDENTAL

Panjim (Goa), 14.—Las autoridades portuguesas anuncian oficialmente que un grupo de incursores han atacado una posición militar en Margao, Goa occidental, en las primeras horas de hoy. No se tienen noticias de que haya habido bajas.—Efe.

bordo del transatlántico portugués «India».

Sesenta personas más han salido por vía aérea con destino a Karachi.—Efe.

#### EL GOBIERNO INGLÉS, PREOCUPADO POR LA SITUACION

Londres, 14.—El Gobierno británico ha expresado su honda preocupación por la situación de Goa y deplora la tensión existente entre Portugal y la India.—Efe.

#### NOTA PORTUGUESA A LA INDIA

Nueva Delhi, 14.—Una nota portuguesa a la India sobre la cuestión de Goa ha sido entregada a través de la Embajada brasileña en esta capital, según ha declarado hoy un portavoz de la Embajada, quien añadió que la nota contiene una «sugerencia» sobre la

crisis de Goa muy confidencial.—Efe.

#### PIDEN LA PAZ ANTE LA TUMBA DE SAN FRANCISCO JAVIER

Goa, 14.—Millares de fieles se han reunido esta mañana ante la tumba de San Francisco Javier para implorar su intercesión en la defensa de Goa y la conservación de la paz en todo el territorio nacional.—Efe.

#### ATAQUE INDIO A PORTUGAL EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 14.—Portugal debe abandonar el continente indio, incluso si ello requiere el uso de la fuerza, según ha declarado el Embajador hindú.

«Nunca aceptaremos la ocupación de una parte de la India por ninguna potencia extranjera», recalcó.

«La libertad de la India —añadió— no será completa mientras las posiciones portuguesas permanezcan como granos en el continente indostánico».

El Embajador se refería a Goa, Damao y Diu, tres enclaves en poder de Portugal desde el siglo XVI.—Efe.

## 42.000 millones de pesetas para la defensa civil de Estados Unidos

### Subvenciones para refugios antinucleares

Washington, 14.—La Administración Kennedy ha hecho público hoy un programa de defensa civil por un importe de unos cuarenta y dos mil millones de pesetas, el cual incluye fondos para subvencionar la construcción de refugios colectivos antinucleares en hospitales y escuelas.

El Subsecretario norteamericano de Defensa ha declarado que lo más notable de este programa es el plan de subvenciones para la construcción de refugios que habrán de proteger a veinte millones de personas.

Dijo que el presidente Kennedy pedirá los citados fondos al Congreso en el próximo mes de enero.—Efe.

## Intento para volar un buque francés en Argel

Argel, 14.—Un intento para volar un buque de desembarco de la Marina francesa, con una mina, ha provocado la muerte de un marinero y herido a otros tres anoche en el puerto de Argel. El navío en cuestión sufrió algunos desperfectos.

Un portavoz de la Policía ha declarado que el atentado tiene las características inconfundibles de los que lleva a cabo la O. A. S.—Efe.

## Reuniones de la Junta Central de Grupo Nacional Harinero

### Se trató sobre la importación de trigo

Madrid, 14.—En la Casa Sindical se han iniciado reuniones de la Junta Central del Grupo Nacional Harinero. Toman parte más de doscientos fabricantes en representación de toda la industria harinera.

La finalidad de estas reuniones es analizar la situación trigo-harinera actual en relación con las importaciones de este cereal.—Cifra.

## DEBATE EN LA O. N. U. SOBRE LA CONTIENDA ARGELINA

### La delegación francesa, ausente de la reunión

Sede de las Naciones Unidas, 14.—Sir Muhammad Zafrullah Jan, del Pakistán, ha declarado que hay grandes esperanzas de que Francia y los rebeldes argelinos pongan pronto fin a la guerra argelina.

Inaugurado el debate de este año en las Naciones Unidas sobre la contienda argelina, el delegado pakistaní solicitó que se reanuden pronto las conversaciones de paz entre el presidente De Gaulle y el Gobierno rebelde argelino.

La delegación francesa no ocupó su sitio en la Comisión Política de la Asamblea General al iniciarse el debate sobre el futuro de Argelia.—Efe.

### UNOS PAISANOS DETIENEN Y DESARMAN A VEINTE RECLUTAS EN LILA

Lila (Francia), 14.—Unos paisanos armados detuvieron a unos veinte reclutas del Ejército y le

## Robo de un cuadro de Corot en Roma

Roma, 14.—De una galería situada en el centro de esta ciudad ha sido robado un cuadro obra de Corot, según informa la Policía.

El robo, cometido en la galería de Arte, donde los ladrones forzaron la puerta, sigue al realizado la semana pasada en una villa privada situada en Como, en el norte de Italia, en donde los ladrones se llevaron veintisiete cuadros valorados en treinta y ocho millones seiscientos mil pesetas.—Efe.

### TERREMOTO EN GENOVA

Genova (Italia), 14.—Se ha dejado sentir un ligero terremoto en esta ciudad portuaria. No hay informaciones respecto a que se hayan producido daños ni víctimas.—Efe.

## María Gabriela de Saboya, rejoneadora



La princesa María Gabriela de Saboya piensa presentarse en público como rejoneadora en una corrida de toros de carácter benéfico. Conoció a los hermanos Peralta en la feria de Sevilla, y, bajo su dirección, toma lecciones del vistoso y difícil arte, en el cual ha progresado mucho, como puede verse en esta «foto», obtenida en Pueblo del Campo, de la provincia de Sevilla.

## PARA «CORTAR» LAS AMENAZAS RUSAS

## ALEMANIA OCCIDENTAL PROPONE CREAR UNA FUERZA NUCLEAR DE CHOQUE

### El Consejo de la O. T. A. N. considera el asunto como «materia de urgencia»

#### Francia no vetará los contactos diplomáticos con la Unión Soviética

Paris, 14.—Alemania occidental ha propugnado hoy la creación de una fuerza nuclear de choque aliada para hacer frente a las amenazas lanzadas por la Unión Soviética contra Europa occidental, respaldadas en sus cohetes.

El Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), acordó remitir la propuesta al Consejo Permanente de la Alianza para que sea discutida como «materia de urgencia».—Efe.

### FRANCIA ACCEDERÁ A TENER CONTACTOS DIPLOMÁTICOS CON RUSIA SOBRE BERLÍN

Paris, 14.—Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores, ha declarado ante el Consejo de la OTAN, que Francia no presentará objeción alguna a contactos diplomáticos con la Unión Soviética acerca de la cuestión de Berlín, según informan en fuentes allegadas a la conferencia.

«El que las potencias occidentales decidan negociar, no es una solución en mi misma», Francia ha declarado desde hace mucho tiempo que Occidente debe adoptar una posición de firmeza y dignidad», añadió.—Efe.

### EE. UU. PIDEN UN INCREMENTO DEL ESFUERZO MILITAR A LOS ALIADOS

Paris, 14.—El Consejo Ministerial de la O. T. A. N. ha celebrado una nueva reunión esta tarde, en el curso de la cual el Secretario de Defensa norteamericano pidió a

## Tanganika, miembro de la ONU

Sede de las Naciones Unidas, 14.—La Asamblea General ha aceptado por unanimidad a Tanganika como miembro núm. 104 de la Organización.—Efe.

## Nuevo tratamiento para Ramu, el niño-lobo

Ramu, el niño-lobo que descubrió la Policía india hace seis años, será sometido en Nueva Delhi a tratamiento en una institución. El muchacho, que ahora tiene dieciséis años, ha perdido sus instintos selváticos, pero no ha hecho progresos mentales. Los facultativos han llegado a la conclusión de que no se trata de una criatura protegida de los lobos, sino de un caso de parálisis retardataria.

## Ha muerto la «abuela Moses»

### Tenía 101 años y comenzó a pintar pasados los 70



La «Abuela Moses» ante uno de sus cuadros.

Hossick Falls (Nueva York), 14.—A la edad de ciento un años ha fallecido en esta localidad «Abuela Moses», una natural del país famosa en todo el mundo por sus pinturas de escenas rurales.

Sus cuadros, que comenzó a pintar cuando tenía setenta y tantos años, fueron bien recibidos por la crítica, pero han sido

## «Pravda» llama «renegados» a los dirigentes comunistas de Albania

### DETENCION DE VARIOS OFICIALES EN TIRANA

#### Abandona Moscú la colonia diplomática albanesa

Estocolmo, 14.—El periódico «Pravda», órgano oficial del partido comunista de la U. R. S. S., ha calificado a los gobernantes y dirigentes rojos de Albania de «renegados» y les ha advertido que «llegará el momento de que tendrán que responder de todo el daño que han hecho a su país».

En un editorial titulado «El camino peligroso», el diario moscovita dice que el dirigente albanés Enver Hoxha y el presidente del Gobierno de este pequeño país balcánico, Mehmet Shehu, están «olvidándose de los más importantes principios del marxismo-leninismo y ahogándose en el maremágnum de sus propios errores».

El periódico ruso acusa asimismo a Albania de adoptar una postura antileninista en la cuestión

## Panamá rompe sus relaciones diplomáticas con Cuba

Ciudad de Panamá, 15.—Panamá ha roto sus relaciones diplomáticas con Cuba.—Efe.

reproducidos durante años seguidos en las felicitaciones de Navidad, calendarios, etc.

«Abuela Moses», cuyo auténtico nombre era el de señora Anna Mary Robertson Moses, pasó la mayor parte de su vida en la granja que su familia posee cerca de esta localidad.

Ha dejado diez hijos.—Efe.

### OFICIALES ALBANESES, DETENIDOS EN TIRANA

Roma, 14.—La agencia italiana Ansa informa que han sido detenidos varios oficiales de guarnición en la capital albanesa, Tirana.

Añade la información que el arresto se ha producido después de la ruptura de relaciones diplomáticas de Albania con Moscú, ruptura que ha creado una situación de «gran agitación» en la guarnición de Tirana.—Efe.

### SALEN DE MOSCÚ LOS RESTOS DE LA COLONIA DIPLOMATICA ALBANESE

Estocolmo, 14.—Los restos de la «colonia diplomática» albanesa han salido hoy de Moscú casi inadvertidos. Su partida del aeropuerto ha sido sólo presenciada por los funcionarios de la Embajada de la China comunista y por los corresponsales occidentales.—Efe.

## CANTIDAD RECORD DE GASTOS ESTE AÑO

Paris, 14.—Las quince naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte están gastando en la defensa este año una cantidad récord de 67.892.000.000 dólares (unos 4.073.520.000.000 pesetas).

Esto supone un aumento de unos 329.100.000.000 pesetas, o sea un ocho por ciento sobre el año pasado.—Efe.

## PUNTOS DE VISTA

### Una ley para la mujer española

Por MARIA ISABEL RELAYO

No somos feministas. No hemos caído, por lo menos, en el error de considerar como ideal femenino a esa figura de muñeca caricaturizada por los semanarios europeos—que vestida de «tyved» se lanzó agresivamente en la postguerra a la consecución del voto. No nos gusta su posición. Entonces se enfocó mal el problema, quizá porque en el fondo buscaban algo más que la igualdad de derechos, y el desequilibrio sólo hubiera cambiado de bando, sin solucionarse. Porque en aquel momento la mujer pareció desear no tener las mismas oportunidades que el varón para desenvolverse su personalidad, sino ser como él. Hoy comprobamos las consecuencias de esta postura. En la lucha por una igualdad innecesaria y antinatural arriesgó la mujer lo mejor de su esencia. Y es demasiado alta y hermosa nuestra tarea para que podamos renunciar a ella conscientemente.

El verdadero problema consistía en conseguir una igualdad de derechos. No puede considerarse como justo el que en trabajos idénticos, la mujer, por el hecho de serlo, fuese peor remunerada. Mas aún, cuando la mujer se está viendo perjudicada por las necesidades actuales al trabajo fuera del hogar. La ley presentada a las Cortes por Pilar Primo de Rivera, ha venido a solucionar esto, y ha puesto al día unas normas que se habían dictado en circunstancias muy distintas de las actuales. Resulta interesante notar que la nueva ley se ha promulgado mirando el trabajo de la mujer como una reserva a

la que acudir en caso necesario. La casa sigue siendo el puesto de la mujer y no sería propio de nuestro carácter intentar modificarlo. Se ha procurado incluso proteger la debilidad femenina e impedir su participación en aquellas tareas que dañasen su feminidad. La nueva ley es —como dice Pilar— «el apoyo que los varones otorgan a la mujer como vaso más fraco, para facilitarle la vida».

Con su promulgación quedan abiertas a la mujer posibilidades que se le venían negando sistemáticamente, sobre todo en el terreno de la formación. Hay quienes siguen prefiriendo a la mujer con una mínima y superficial cultura. Olvidan, sin embargo, que la profundidad cultural supone mayor poder de compensación y más capacidad para educar a los hijos. El temor al estudio de la mujer sólo puede concebirse como sentimiento egoísta de los que no desean perder la superioridad sobre el sexo contrario, que les da la cultura.

En cuanto al trabajo femenino, ha hecho disminuir el caso —antes tan frecuente— de la mujer que va al matrimonio por necesidades, y alivia la situación de solteras y viudas, como menciona Pilar.

Verdaderamente (no es nada nuevo; siempre hubo maestras, oficinistas, empleadas y obreras), pero se ha puesto en regla un estado de cosas injusto, se ha hecho posible, gracias a Pilar Primo de Rivera, el desarrollo pleno de la libertad, dignidad e integridad humanas.

# TORO Y SU ALFOZ

## PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

### AQUI CASTILLA

### EL DIA Y EL TIEMPO

#### Bancos de niebla

HOY, VIERNES, 15 DE DICIEMBRE DE 1961

SANTORAL.—Santa Cristina, Santos, Eusebio, Ireneo, Antonio, Teodoro, Saturnino, Víctor, Faustino, Lucio, Cándido, Celiano, Marcos, Tenaro, Fortunado, Valeriano y Maximino.  
EL SOL sale a las 7 horas 31 minutos y se pone a las 16 horas 49 minutos.

LA LUNA, a las 13 horas 2 minutos y cero horas y 10 minutos, respectivamente.

DURACION DEL DIA: 9 horas y 18 minutos.

REFRAN.—"Diciembre tirando, buen enero y mejor año." Sentencia meteorológica al canto, con poco fundamento. La experiencia, el empirismo, mandan con bastante frecuencia a pesar de lo que digan muchas gentes, que no quieren venir a este comulgatorio. ¿Por qué no han de valer la experiencia ni el empirismo? Sin la pretensión de sentar plaza técnica, conviene advertir a los detractores de los refranes, las consejas, las sentencias par a los detractores de la ciencia también la va formando el tipo climatológico que la ciencia también la va formando el tipo climático, claro, porque el saber experimental no logra dar con la prisa; pero, la ciencia citada tiene dos orígenes y estos son los inventos y los descubrimientos a fuerza de observación.

Ahora bien, ¿por qué ha de ser bueno enero si, en diciembre se tira? Nadie sabe por qué razón especial y, sin embargo, es así, como se verá en su día y será comentado, Dios mediante, aquí mismo, en este calendario.

PAJA.—Ayer pasó a primera hora de la mañana un camión con tamaño de tren, con "su" remolque, "su" altura y "su" anchura, tan descomunales que hubiera hecho falta un gallo para dejarle circular, sin temor por esas carreteras. Mas, no es una denuncia lo que hay necesidad de hacer, sino un comentario. ¿Aquel camión que discurría tan madrugador llevaba paja? ¿Paja? Pues, sí, paja. ¿Tan cara va? ¿Cera o barata, no se sabe. Es que nadie quiere venderla porque escasea y la paja se necesita casi tanto como el grano. (Aquel abogado que, cuando le mandaron ir al grano, en vez de divagar y utilizar paja retórica, contestó sabiamente que de todo hacía falta al eminente tribunal.) En estos días nuestros corresponsales van dando cuenta del precio de algo que pasaba por ser casi deleznable: la paja, y que en algunos pueblos es cotizada ahora a peseta el kilo.

Los hombres del camión estaban haciendo un pequeño negocio. Por allá arriba, en el Norte, la paja... no es paja, es un pienso más que a los equinos va a empezar a racionárselo.

EL TIEMPO.—Ya anochece más tarde. Un poco más, muy poco, pero algo. Un minuto. Lo que pasa es que no hay cristiano que no note porque la niebla todo lo borra y las poblaciones que viven junto al río acusan el golpe más que otras que sienten inmediatamente el impacto de la claridad por una punta del día, por el véspere. Total, que ayer no vimos el sol, que descendió el termómetro un poco más—como fuera augurado el martes en esta misma sección—y con este tiempo, si por las noches no se deshacen las nubes con fuertes lacrimógenos, empezaremos a tener fe en el enero que va a venir.—DIOSCORIDES.

PREDICION PARA HOY.—Nubosidad variable en la zona del Estrecho. Formación de bancos de niebla en el litoral cantábrico y ambas mesetas. Cielo poco nuboso en el resto.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Huelva, con 23 grados, y a Albacete, Cuenca y Soria con un grado bajo cero.

## La fiesta de la Inmaculada



La Junta Directiva de Hijas de María, con las autoridades locales al regreso de la función solemne y bajo los arcos de añejas piedras de la Casa Consistorial.—(Foto Parra, hijo.)

Con la solemnidad de costumbre se celebró el pasado viernes la festividad de la Inmaculada Concepción en la iglesia parroquial de San Julián de los Caballeros, organizada por la Asociación de Hijas de María.

El solemne novenario preparó los espíritus y el ambiente.

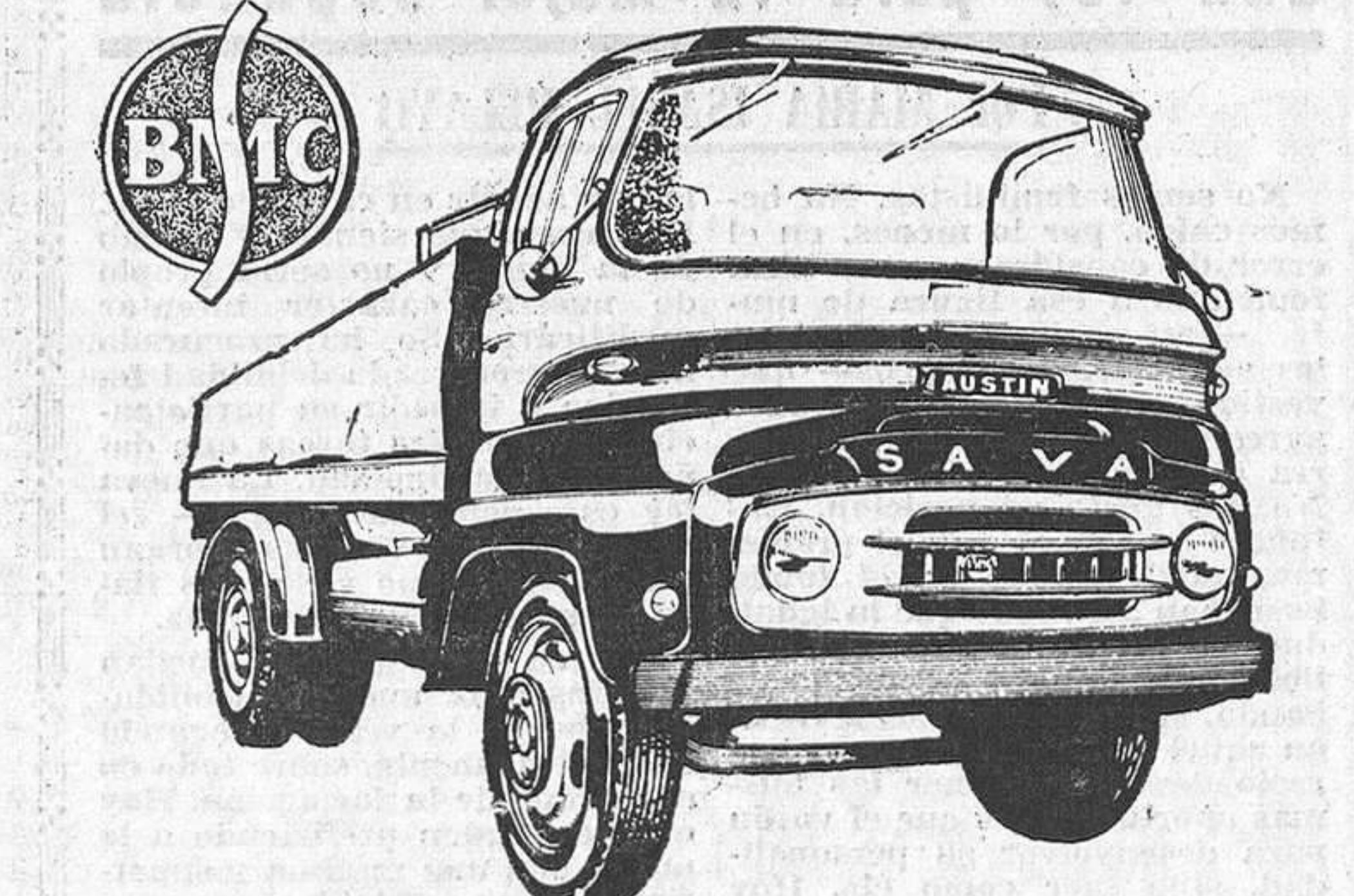
La Junta Directiva, formada por las señoras Conchita Espinel, presidenta; María Luisa Díez, secretaria (estas dos jóvenes representaban en la Asociación a la clase social denominada «las señoritas»); María García, tesorera; y Beatriz Revilla, vicepresidenta (que representaban a la numerosa clase media, bajo el nombre de «artesanas»); la representación de las labradoras las llevan las señoritas Vitoria Alonso y Rosario Marbán, ambas vocales. Todas han de asistir a la solemne función y así lo hicieron: las «señoritas», de sombrero; las «artesanas», de mantilla española; y las «labradoras», con pañuelo de cuatro puntas a la cabeza, prendiendo con vistosos zarcillos y sobre los hombros la clásica manta zamorana.

Esta Junta prepara el altar para la gran fiesta del día 8, que se nos anuncia con gran repique de campanas y estampido de cohetes y bombas reales, y da comienzo con la misa de comunión a las ocho y media, amenizada por un coro femenino, que luego cantaría la solemne interpretando la «Te Deum Laudamus», del maestro Perosi, a dos voces.

Al toque de «queda» llegaba, bajo mazas, la Corporación Municipal de nuestro excelentísimo Ayuntamiento, con el alcalde presidente, don Francisco Cuadrado Cerrato, además de todas las autoridades civiles, eclesiásticas, militares y jerarquías del Movimiento, y con ellas lo más representativo de la vida social de la ciudad. Poco después hacia también su entrada en el sagrado templo, con redoble de tambores, el grueso de las tropas y Ambulancia de la Asamblea Local de la Cruz Roja, al mando del capitán señor Carnero, con sus guiones y banderas, que quedaron situados en la nave izquierda, junto al altar mayor.

Ofició la santa misa el párroco, ayudado de diácono y subdiácono, ocupando la sagrada cátedra el que lo hizo durante todo el novenario, R. P. Bernardo Gallegos, capuchino de la Residencia de Madinaceli, de Madrid, que con elocuente verbo habló del amor de España a María Inmaculada y de la protección de la Virgen a su pueblo.

## CAMIONES BMC SAVA



5,5 Toneladas - 107 HP  
398.000 pesetas

3 Toneladas - 55 HP  
205.000 pesetas

Finanzauto. S. A.  
Plaza de Alemania II - ZAMORA  
...Y en toda España

## VIDA RELIGIOSA

### Reliquia de Santa Lucía

El pasado miércoles, día 13, se celebró la festividad de Santa Lucía, que en nuestra ciudad es una de las "dobles reliquias de la Santa", en dos iglesias: la parroquial de Santo Tomás Cantuariense y la del Santo Sepulcro. En ambas por la mañana, misa y veneración de la reliquia, que ininterrumpidamente queda expuesta a los fieles. Sin embargo, es al atardecer cuando los fieles se aglomeran y la veneración pone en servicio permanente a los respectivos sacerdotes, que no por "doble" es menos concurrida, porque los necesitados de protección de la Santa, para su vista, no se conforman con ir al Sepulcro, sino que desde allí han de ir a Santo Tomás, o viceversa, para reiterar su petición.

En la iglesia del Santo Sepulcro, y en los días precedentes, se celebró un novenario que registró una buena concurrencia de fieles, devotos de Santa Lucía; y en la tarde del día de la festividad hubo exposición mayor de S. D. M., rezo del santo rosario, fin de novenario y reserva, terminando con la adoración de la santa reliquia.

### TEMPORAS

La próxima semana es la de Temporas de Navidad. La liturgia de esa semana es ya de expectación del nacimiento del Salvador, con las magníficas antifonas de la O, que comienzan hoy viernes, día 15. Ayuno y abstinencia, el día 22, de vigilia anticipada de Navidad, para no hacerlo el 24.

### LA DEVOCION DE LAS JORNADAS

Como en años anteriores, a partir de hoy, día 15, por la tarde se hará ejercicio de las Jornadas de Belén, en la iglesia del Santo Sepulcro, así como en otras, devoción muy entrañable entre el pueblo fiel, que sigue los pasos de José y María en busca del Niño Dios que va a nacer.

### La feria del «diez» se vio concurrida, pero se operó poco

Es ya norma que llegando esta fecha de feria mensual el labrador, que ya aprecia su cosecha dada la buena o mala nacencia, comienza a pensar y hacer cálculos sobre el ganado que debe adquirir para cubrir las necesidades de su hacienda, trayendo como consecuencia el asistir la mayoría de ellos a las ferias para, si no comprar de momento, si ir tanteando precios y observando el «género». Y así, vimos pasar nuestro «diez», en el que imperó esta situación: buen número de feriantes que se movió en tanteos sin llegar al punto positivo de la transacción, esto es, de la compra o venta, dando lugar al escaso y siguiente movimiento:

Ganado mular.— Se presentaron tanto en cuadradas como en el recinto de la feria, buenos ejemplares, alcanzando un número muy aproximado a los dos centenares, de las cuales se vendieron treinta y ocho a base, las treinta y tres por debajo de la cuerda, entre 4.000 y 6.000 pesetas, y las de por encima de esta alzada, entre las 7.000 y 11.000 pesetas; las de media edad, grandes, se cotizaron a 5.500 y 6.500 pesetas, y las pequeñas, entre las 3.000 y 4.000 pesetas, según estado de conservación. Para el sacrificio se vendieron también algunas, con precios de 2.000 y 3.500 pesetas.

Ganado caballar.— Se presentó poco, realizándose unas ocho operaciones, con cotizaciones de 4.500 a 6.000 pesetas, y las de por encima de esta alzada, entre las 7.000 y 11.000 pesetas, y las de media edad, grandes, se cotizaron a 5.500 y 6.500 pesetas, y las pequeñas, entre las 3.000 y 4.000 pesetas, según estado de conservación. Para el sacrificio se vendieron también algunas, con precios de 2.000 y 3.500 pesetas.

Ganado asnal.— De los cuarenta ejemplares presentados se vendieron doce y se trancaron una decena. El precio que imperó para lo joven y bueno fue oscilando entre las 1.500 y 2.000 pesetas, según tamaño y clase, llegando los menos a pagarse hasta 3.000 pesetas, y los viejos malos bajaron al medio billete.

Del ganado de cerda sigue sin celebrarse mercado, aunque, según referencias, las cotizaciones, tanto del cebado como del gurriato, siguen su marcha alista.

## Actividades del Frente de Juventudes

### Día de la Madre

En la restauración y afirmación de los verdaderos valores, que ya está realizando el nuevo Estado, no podía faltar la exaltación de la figura de la madre española, tan digna, tan religiosa y tan ejemplar.

Y tenía que ser necesariamente el Frente de Juventudes, la obra predilecta del Régimen, quien eligiese el 8 de diciembre, festividad de Nuestra Madre del Cielo, para que los jóvenes españoles rindan el homenaje de su amor y gratitud a la Madre, que, como dice acertadamente un autor: "es la providencia sobre la tierra".

La Organización Juvenil Española celebró dicho día con una serie de actos, entre los que destacamos la santa misa, con numerosas comuniones; competiciones deportivas y lección extraordinaria en el Hogar Juvenil, sobre mencionada conmemoración, a cargo de don Trinidad Vara profesor del Seminario Menor, repartiéndose a todos los afiliados al terminar el acto una estampita de la Virgen Madre, con una sentida y expresiva dedicatoria, para que la lleven siempre en sus carteras y recurran a ella con confianza.

### CAMPO A TRAVES

El pasado domingo, día 10, tuvo lugar la VI Competición de Campo a Través en nuestra ciudad.

Pese a la inclemencia del tiempo, la prueba se llevó a efecto, levantando gran interés no sólo en los jóvenes pertenecientes a la Organización, sino también en otros muchos y no pocas personas mayores; prueba de ello es el gran número de curiosos que se congregaron en las afueras de la población, Eras de Capuchinos, para presenciar la salida y llegada de los participantes.

## El Día de la Madre en el Colegio de «Nuestra Señora de las Mercedes»

Los reverendos padres Mercedarios Descalzos, que tan acertadamente dirigen el Colegio de Segunda Enseñanza en esta ciudad, no quisieron dejar pasar inadvertido esta gran fecha de exaltación de la Madre, y a tal efecto organizaron un programa de actos, que con el entusiasmo y buena organización que de por sí ya les caracteriza, lo desarrollaron con gran éxito. La referencia de estos actos es la siguiente:

A las diez de la mañana, en la iglesia del Colegio, con sus amplias naves repletas de alumnos y público, se ofició una misa participada, por el rector del Colegio, R. P. José Chimento. Fueron numerosísimos los alumnos y padres de los mismos que se acercaron al comulgatorio para recibir en acción de gracias a Jesús Sacramentado.

En el salón de actos, después de la misa, se proyectó la película «Madre india», una cinta llena de ternura, que conmovió los corazones de todos los pequeños y mayores.



Un momento de la representación del sainete cómico «El alcalde de Retortijo», puesto en escena durante la Velada cómica-musical organizada en el Colegio de Nuestra Señora de las Mercedes, con motivo del Día de la Madre.—(Foto Parra, hijo.)

Por la tarde, en el mismo salón de actos, abarrotado de público juvenil, así como de familiares de los pequeños, se puso primeramente en escena el sainete cómico titulado «El alcalde de Retortijo», con arreglo al siguiente reparto: «Alcalde», Luis Fernández Pintado; «Secretario», Oscar Campos Port; «Maestro», Francisco Javier Aceves; «Pánfilo», Horacio Fernández; «Roque», Francisco González Muñoz; «Tiburcio», Jesús Aurelio Hernández; «Mozo» primero, segundo y tercero, José Luis Moreno, Antonio Moro y José María Meléndez, respectivamente, y «Canuto», Bonifacio Martín. Todos desempeñaron su papel a las mil maravillas y fueron extensamente aplaudidos.

Schubert; minuetto de Mozart; «Caballos ligeros» (obertura), de Suppé, y «Camino de Rosas», de J. Franco. En todas ellas consiguieron grandes ovaciones.

Es digno de destacar y elogiar la aplicación y habilidad de estos pequeños en este arte musical, pues no dejan de ser principiantes, que sin saber no hace mucho mover una púa, hoy ya realizan cosas estupendas con las cuerdas, como nos ha sido mostrado en este ya serio concierto, del que salimos verdaderamente maravillados, por lo que no podemos cerrar esta reseña sin enviar a todos sus componentes nuestra felicitación sincera.

### IMOZAS

## Crónica de Segovia

### CLAUSURA DE UN CURSO DE SOCORRISMO

En el salón de actos de la Delegación de la Sección Femenina se ha efectuado la clausura del curso de Socorrismo de Urgencia, que se ha venido celebrando con el patrocinio de aquella Delegación, y con la colaboración de la Jefatura Provincial de Protección Civil y de Sanidad Civil y Militar.

Presidió el señor Díaz-Miguel Moraleta, en representación del Gobernador Civil; jefe de Sanidad, señor Jiménez; segundo jefe de Protección Civil, señor Ceballos; jefe de Sanidad Militar, señor Rodrigo, y la delegada de la Sección Femenina, señorita María Álvarez Casas, asistiendo

los profesores y alumnos del curso, a los cuales se les hizo entrega del correspondiente diploma.

Se están celebrando asimismo una serie de conferencias sobre Protección Civil.

CAMPAÑA DE «BOTE Y BOTELLA»

Con objeto de recaudar fondos para adquirir regalos con destino a los niños de la localidad, que serán repartidos por la Cabalgata de los Reyes Magos, organizada por la Organización Juvenil, en Cuéllar, los miembros de la misma han iniciado la campaña denominada «Bote y botella», cuya recogida domiciliar se está efectuando con gran éxito por la colaboración del vecindario.

CONFERENCIA DEL MARQUES DE LOZOYA

En el salón del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha pronunciado una brillante conferencia el Marqués de Lozoya, cronista de Segovia, que desarrolló el tema «La vida pastoril, tradicional en la provincia de Segovia», siendo largamente aplaudido.

ESPOLETAS DE BOMBAS DE AVIACION

Se está procediendo a la recogida de diversas cajas conteniendo espoletas de bombas de aviación, lanzadas por un aparato que tuvo que aligerar peso a su paso por esta provincia, habiéndose recogido ya once.

Si usted deposita en Correos sus felicitaciones de Navidad antes del 18 de diciembre, habrá colaborado eficazmente con los servicios postales y se habrá evitado las esperas y apresuramientos de última hora.

Debemos también de destacar el esmero para la organización de la misma, tanto en la elección del lugar, que ha sido el más conveniente, como por la cantidad de señales y controles distribuidos por todo el trayecto para impedir toda clase de irregularidades.

Desde el principio se caracterizó la prueba por el gran tren impuesto por el joven San José; no obstante, se impuso la veterania de Frontaura, campeón lo

cal en años anteriores. Los primeros en la meta fueron: Frontaura, San José, A. González, Antonio y Julián.

Esperamos de ellos que el domingo próximo en Zamora, en la prueba provincial, luchen con nobleza para conseguir los primeros puestos.

## Crónica de Salamanca

### Los oftalmólogos festejan a Santa Lucía

Organizados por la Cátedra de Oftalmología de la Facultad de Medicina se han celebrado diversos actos en homenaje a Santa Lucía, entre los cuales destaca una misa celebrada en la capilla del Hospital seguida de una visita por las salas del mismo y la entronización de una imagen de la Santa en la Policlínica de Oftalmología.

Seguidamente se sirvió un vino español a las autoridades que concurrieron al acto y a los invitados.

GUARDA JURADO AGREDIDO POR UN CAZADOR

En el Hospital de la Santísima Trinidad ha sido asistido el guarda jurado Manuel Miguel Estévez, que presentaba diversas heridas en el tiempo causadas por los perdigones que le disparó un cazador al que requirió la documentación en el término de Guijuelo, al tiempo que le negaba la misma. La Guardia Civil ha detenido al agresor, Domingo Lorenzo Canceles, vecino de Guijuelo.

CAMPANA D ENAVIDAD

A medio millón de pesetas asciende ya la recaudación obtenida con destino a la Campaña de Navidad organizada por el Gobierno Civil.

Gran parte de dicha suma será destinada a construcciones de viviendas y el resto en adquisiciones para socorrer a 1.451 familias necesitadas.

## Crónica de León

### INVENTO DE UN LEONÉS

El joven leonés Manuel Martínez Morán ha inventado un aparato de alarma que evita el robo de vehículos, de índole electromecánica, aplicable también a las cerraduras de las puertas. El invento, debidamente patentado, está siendo objeto de estudio por diversas firmas industriales para su realización en serie.

IV FESTIVAL DE LA EXALTACION

En el IV Festival de la Exaltación de la Danza Española, celebrado en el Teatro Español de Madrid, el grupo de danzas de la Casa de León ha obtenido el primer premio, seguida del Centro Segoviano y del Centro Asturiano.

HOMENAJE DE DESPEDIDA A FEDERICO MIRAZ

La Asociación de la Prensa ha organizado una cena de despedida a don Francisco Miraz, director hasta ahora del diario «Proa», que ha sido designado por la Delegación Nacional de Prensa para la dirección de un periódico vigués.

COLOQUIO SOBRE LA EDAD MEDIA

Organizado por el Circolo Cultural «Medina», con ocasión de las Jornadas de Orientación Político-Administrativas y Sindicales, en las que tomará parte la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, como homenaje intelectual de León y Castilla a ella, tendrá lugar un coloquio sobre León y Castilla en la Edad Media en el que intervendrán destacadas figuras nacionales, tales como Fray Justo Pérez de Urbel, y don Luis Alonso Luengo.

El coloquio versará sobre los siguientes puntos: «El universalismo de León»; «La Cultura y leonesa a partir del siglo IX»; «Signo y orientación de la vida social de León y Castilla a partir del siglo X». La

exposición de los temas se hará por don Luis Alonso Luengo, la del primero y tercero, y por Fray Justo Pérez de Urbel la del segundo, habiendo en ellos, réplica, duplica y conclusiones que se adoptarán por un mediador.

PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA  
02,30.—Apertura y presentación.  
02,32.—«Panorama».  
2,45.—«Septimo arte».  
03,00.—Telediario.  
03,25.—El tiempo.  
03,30.—«Una nota de política internacional».  
03,45.—«Kilómetro cero».  
04,00.—«Por tierras de España».  
04,10.—Cierre.  
PROGRAMA INFANTIL ESPECIAL  
06,45.—Recogida de juguetes.  
7,00.—Final.  
PROGRAMA DE NOCHE  
07,00.—Apertura.  
07,02.—«Universidad de TVE».  
07,30.—«Campus y paisajes».  
08,00.—«Submarino».  
08,02.—Lectura del programa de la noche.  
08,30.—«Si o no».  
09,00.—«Cinco estrellas».  
09,25.—El tiempo.  
09,30.—Telediario.  
09,45.—Los viernes, concierto.  
10,00.—«Ayer, noticia; hoy, día».  
10,30.—Gran Teatro presenta: «Paquetito Tenacity».  
11,30.—Telediario.  
11,45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerdos.  
12,00.—Cierre.

# NUEVA REFORMA AGRARIA

Por DIONISIO MARTIN SANZ

## III.-EVOLUCION DE LOS PROGRAMAS Objetivos de los planes de desarrollo agrícola

¿Hemos acertado a interpretar fielmente la doctrina de los Fundadores en orden a la reforma agraria a partir de 1936, o estamos retornando a erróneas normas y directrices de la República? He aquí una pregunta que es necesario aclarar.

El viraje radical en la política colonizadora del Movimiento salta a la vista al examinar comparativamente la Ley de Bases de diciembre de 1939 y la Ley de Zonas Regables de 21 de abril de 1949.

La primera, preparada durante la etapa que regentaba el Ministerio de Agricultura, el propio secretario general de la Falange, Fernández Cuesta, pretendía llevar a cabo la transformación del cultivo de la tierra creando sociedades de colonización de las que podrían formar parte voluntariamente todos los agricultores afectados por la reforma que se pretendía realizar. La propia Ley preveía la creación de sociedades de sustitución al contemplar el supuesto de que los agricultores afectados por la mejora no quisieran constituir las sociedades colonizadoras, o no se encontraran capacitados para ello. En ambos casos, los órganos de la Administración no eran más que asesores de las entidades ejecutoras de los proyectos elaborados por el propio Gobierno.

Esta Ley de Bases nació muerta porque durante los cinco meses que transcurrieron desde la sustitución de Fernández Cuesta en la cartera de Agricultura, hasta la promulgación de la Ley, se introdujeron modificaciones mediante las cuales el Instituto de Colonización ejercería una tutela en los órganos rectores de las sociedades de colonización, que las hacía perder toda autonomía.

Este afán de tutelar lo pequeño, de erigirse en crucero sobre inconsistentes estructuras, de convertir en funcionarios a los colonos del Instituto, de olvidarse del empresario, mermando en la más amplia medida las tierras que cultiva, sin tener en cuenta la eficacia con que lo realiza, ha sido la tónica cada día más acentuada de la política agraria vigente.

Esta obsesión de minimizar la empresa agraria, de frenar la emigración campesina, que alienta en las disposiciones emanadas del Ministerio de Agricultura durante estos años, viene a reducir la productividad y a aumentar los costes de producción, si bien algunas de ellas han tenido afortunadamente escasa aplicación. En esta línea se encuentran las disposiciones sobre arrendamientos protegidos y la de acceso a la propiedad por los arrendatarios.

Un signo y sobre todo unas consecuencias radicalmente distintas son aquellas que pretendían y han logrado con éxito fortalecer la empresa agraria, aunque se dejaron sin abordar la reforma de las estructuras y la organización interna de la empresa.

### Plenos aciertos: Cavestany

En este sentido constituyen plenos aciertos la Ley de Auxilios Técnicos y Económicos a las empresas particulares, la de Colonización de interés local de marzo de 1954, la de Fincas Mejorables de 1953 y la de Explotaciones Agrarias Ejemplares de julio del 52, y sobre todo la Ley de Concentración Parcelaria, muchas de ellas preparadas por un gran Ministro, de inolvidable recuerdo, que se llamó Rafael Cavestany. Durante su mandato fue acentuando la utilización de entidades colaboradoras, no sólo para abordar nuevos problemas, como en el caso de las centrales lecheras y los plenos compuestos, sino para llevar a cabo mejoras permanentes. Es significativo que en octubre de 1955, pocos meses antes de que cesara en el cargo, dijera textualmente en uno de sus últimos discursos: "Es realmente curioso y sorprendente que sólo 490 agricultores sembraran trigo en extensión que excede de ciento cincuenta hectáreas."

Es cierto que José Antonio habló sólo de las grandes unidades de explotación para el secano y de la propiedad familiar en regadío, pero esta afirmación la formuló sin que pudiera tener conocimiento de los grandes avances de la técnica moderna para lograr la transformación de tierras de secano en regadío. Especialmente me refiero a los riegos por aspersión, que permiten mecanizar el regadío con igual intensidad que el secano.

Tuvo también que preparar sus esquemas sin estar informado de los revolucionarios métodos de recolección en los cultivos beneficiados por el agua, tales como las cosechadoras de forrajes, de algodón, maíz o remolacha, y sobre todo no podía conocer los innegables avances de la técnica en los países marxistas, que han obligado a gran parte del mundo libre a renunciar a sus egoísmos hasta el punto de iniciar el derrumbamiento de las barreras aduaneras que las separan.

### Secano y regadío

¿En qué razones podríamos justificar el diferente criterio para explotar el secano del regadío que no fueran esencialmente económicas? Porque si el tractor y la cosechadora aconsejaron desterrar la yunta, la hoz y el arado romano, de igual forma el riego por aspersión y la recolección mecanizada de los cultivos de regadío justifican sobradamente el abandono de la azada y la guadaña.

No sería más lógico que hubiéramos avanzado en la reforma del secano creando unidades de explotación integradas por varios propietarios, al amparo del triunfo psicológico que significaba la rotura de las lindes por obra de la concentración parcelaria? Y de la misma forma, ¿no hubiéramos podido también fomentar la agrupación de los ganaderos del mismo pueblo, construyendo las instalaciones adecuadas e incorporando la técnica, no sólo al aspecto sanitario, sino a la alimentación y la mejora del ganado, tomando como punto de partida nuestros viejos aprovechamientos colectivos de los pastos comunales?

Y aun suponiendo que mis razones no sean convincentes, que un erróneo sentido de la política social agraria nos llevara de la mano al patrimonio familiar en regadío, ¿no podría haber sido compatible con la creación de esas unidades de explotación en el secano, que fueron banderín de enganche de las fuerzas políticas que constituyeron el eje del Movimiento Nacional?

Terminaremos este breve resumen del análisis de la política agraria del Movimiento puntualizando las razones por las cuales no compartimos la política de desmembración del regadío como labor preferente de la colonización interior.

1.-La colonización del regadío en la forma que se viene realizando no permitirá asentar ni medio millón de trabajadores agrícolas, aun en el supuesto de que se consiguiera doblar la superficie dominada por las aguas.

2.-La instalación, tanto en secano como en regadío, de la actual población activa agrícola exigiría, y no sería suficiente, destinar a esta finalidad la totalidad del patrimonio nacional no sólo agrícola, sino industrial y urbano, ya que el coste de instalación por colono excede de las seiscientas mil pesetas.

3.-Como el ritmo actual de los asentamientos no puede forzarse por razones presupuestarias, implicaría un programa que exigiría para alcanzar a todos los trabajadores agrícolas varios centenares de años.

4.-Si aceptamos como definitivo el plan de asentamientos familiares, ello nos obligaría a un cambio radical en todos los programas preparados de desarrollo económico, porque se basan en el desplazamiento del campo hacia la ciudad de todo el crecimiento de la población y de un millón de los hombres, que actualmente se ocupan en las labores agrícolas, pese a que después demostráramos que los programas son insuficientes.

5.-Conservar en pie todas estas pequeñas explotaciones exigiría el aislamiento económico y posiblemente político de España por temor a la competencia.

### Objetivos de los planes del desarrollo agrícola

Cualquier plan de desarrollo económico circunscrito a un plazo de tiempo determinado se representa en síntesis por los movimientos de estos tres valores fundamentales:

- 1.-Variaciones en el volumen de mano de obra empleada en cada sector.
- 2.-Incremento de los capitales invertidos por trabajador.
- 3.-Mejora de la producción neta e incremento de la productividad obtenida por trabajador.

Todos los programas de desarrollo elaborados en España hasta el presente, el del Instituto de Cultura Hispánica, el de Prados Arrarte y sobre todo el del Consejo Sindical, al que desde ahora vamos a referirnos, establecen como metas la reducción del porcentaje de la población activa dedicada al campo. Concretamente en el magnífico trabajo del ponente de la Comisión de Agricultura, ingeniero agrónomo señor Camilleri, se prevé que la población trabajadora agrícola pasará en quince años de cuatro y medio millones a tres y medio millones, lo que representa reducir el porcentaje actual del

39,8 al 26,9, es decir, una disminución anual de los trabajadores agrícolas del 0,85 por 100 de la población total activa española, aparte de las quinientas mil personas que se prevén como crecimiento biológico normal del campo que se han de desplazar también hacia los sectores urbanos.

En definitiva, el campo ha de ceder a los sectores industriales y de servicios una población activa de un millón y medio de personas en un plazo de quince años, lo que supone un desplazamiento anual de cien mil trabajadores.

Las inversiones previstas en la agricultura durante este plazo de tiempo según el plan del Consejo Sindical, ascienden a la cantidad de doscientos cincuenta y siete mil millones de pesetas, lo que representa una inversión de unos diecisiete mil millones anuales y un aumento del capital disponible por trabajador de 73.400 pesetas.

No es posible diferenciar con rigor cuáles de estas inversiones tienden a sustituir la mano de obra que se pretende desplazar y cuáles a mejorar los rendimientos por hectárea; simplemente a título de orientación estimamos que unos ciento setenta y un mil millones de pesetas pueden incluirse entre las que preferentemente sirven para la reducción de la mano de obra, lo que significa unas ciento setenta y un mil pesetas por cada trabajador desplazado.

### Cifras insuficientes

La elevación en el producto neto que se pretende alcanzar es del 3,3 por ciento anual sobre la producción base, aunque en realidad, revisadas las operaciones de cálculo, la cifra que realmente se lograría, de conseguir el supuesto, sería solamente del 2,4 por ciento anual sobre el punto de partida.

Son cifras insuficientes, comparadas con las que están alcanzando un conjunto de países que operan en el Mercado Común —5,5 por ciento anual— y muy inferiores al 9 por ciento que, según ellos, alcanza el progreso de la economía rusa.

La producción neta por trabajador se pretende doblar en dicho programa, pero al reajustar los valores de las producciones netas, el incremento real que se obtiene es tan sólo del sesenta y cinco por ciento.

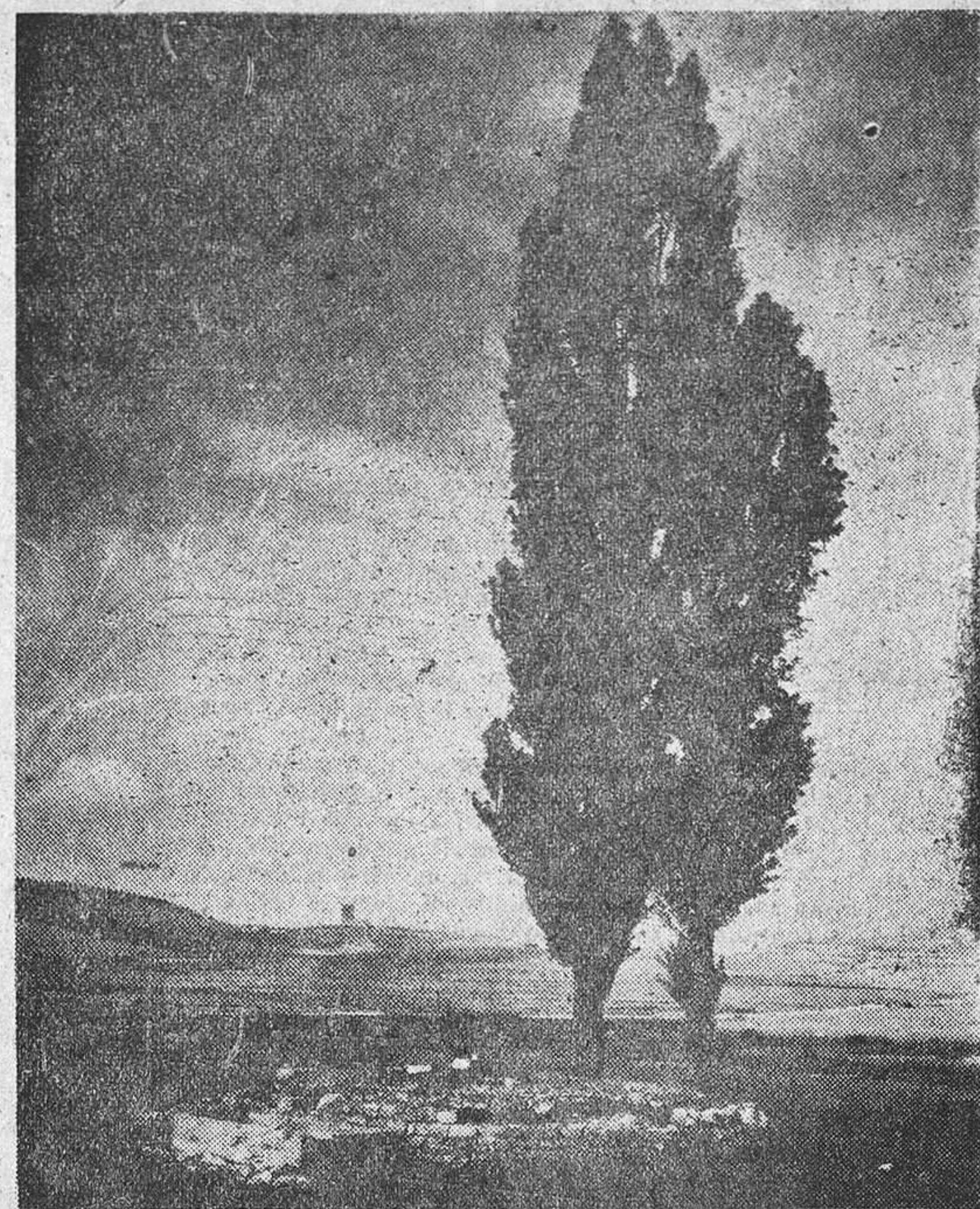
Como pilares fundamentales del progreso, se nos brinda la puesta en riego de cien mil hectáreas anuales y la mejora del parque de tractores, que pasaría de cuarenta y cinco mil en 1960 a trescientos diez mil en 1975.

Pese a la escasa elevación de la producción neta anual, el incremento de la productividad por trabajador alcanzaría cifras significativas: el cinco por ciento anual operando con las cifras revisadas, frente al 6,6 por ciento que figura en la Ponencia.

¿Es ésta la última de nuestras posibilidades? Sinceramente estimamos que no, ya que apoyándonos en la propia experiencia personal, puedo afirmar que sería posible superar el diez por ciento del incremento anual sin necesidad de aumentar la cuantía de las inversiones, pero actuando de manera diligente y eficaz en la reforma de las estructuras.

### El hombre y el tractor

A través de la Ponencia sobre agricultura, del Consejo Sindical, no es posible deducir si es o no necesaria una reforma en las estructuras dimensionales de las empresas agrícolas, como tampoco explica el mecanismo a



través del cual pueden liberarse los trabajadores agrícolas sin afectar la producción. Tan sólo en la Ponencia relativa a las "Fuerzas del Trabajo", se establece que pueden abandonar el cultivo de la tierra dos y medio hombres por cada tractor que se incorpora al cultivo de la misma. Aceptado este supuesto, como el aumento en el parque de tractores es de 265.000 hasta el año 75, los trabajadores que podrían desplazarse del campo serían 662.500; la diferencia con la cifra prevista se pretende lograr con cargo al paro estacional, que se estima en más de un millón de trabajadores.

Centrado todo el problema del desarrollo económico en España en un desplazamiento masivo de mano de obra de la agricultura a la industria, parece inexcusable profundizar un poco más en el análisis de estos supuestos. En primer lugar, el tractor no puede ser una unidad de medida, a no ser que se homogeneicen de acuerdo con su potencia, ya que los hay desde 10 CV de fuerza hasta de más de 100 CV, y como consecuencia, la capacidad de trabajo es proporcional a la fuerza de que disponen. Además, existe una carrera continuada entre los fabricantes para alcanzar cifras de potencia por unidad cada día superiores.

### Mañana:

**Racionalización y mejoras  
Paro estacional  
y consecuencias laborales**

## Hacia nuevas estructuras comerciales

### VIII.--Las perspectivas del desarrollo

Es evidente que uno de los datos que con mayor seguridad señala la perfección mayor o menor de un sector es el índice de productividad. Naturalmente, se trata de un dato que debe conjugarse con otros referidos al conjunto del quehacer económico, a la eficacia del sector, etc.

Mas como de estos aspectos hemos hablado ya, conviene también hacer un examen de la productividad en el sector comercio y de las perspectivas que en el mismo se ofrecen, a la vista de nuestro desarrollo económico.

Según datos que se insertan en la ponencia "Empleo" del Consejo Social de la Organización Sindical, la población activa en el sector comercio era en 1958 de 700.000 personas, en números redondos. Según esto y teniendo en cuenta que el producto interior bruto de este sector ascendió dicho año a 71.742 millones de pesetas, tenemos que dicho producto bruto por persona activa ascendió a pesetas 102.500.

No ha de perderse de vista que en el manejo de datos económicos del tipo de los que ahora utilizamos, se corre siempre el riesgo de no tener en cuenta las condiciones de la economía general. Por ejemplo, el producto bruto por persona activa en el sector comercio es bastante superior al promedio de todas las actividades y esto pudiera parecer muy beneficioso. Sin embargo, no debe considerarse así, puesto que, como ya hemos señalado, el producto bruto comercial parece excesivo dentro del conjunto del producto nacional.

Hecha esta salvedad, vamos a continuar con nuestro razonamiento, el cual tiende a demosttar que, empleando para ello los medios adecuados, el comercio puede alcanzar una mayor productividad por persona activa y, sin embargo, acrecentar el número de empleos, conjugando esto que no podemos denominar "perfectibilidad interna" con un menor coste relativo del servicio comercial.

En el plan de desarrollo, los objetivos a alcanzar en el sector que examinamos son tres, y los podemos enumerar así:

- 1.º Incrementar los puestos de trabajo de modo que el servicio comercial absorba tanto la parte proporcional de crecimiento del índice vegetativo, como la parte también proporcional de la población que desde las actividades primarias se espera que pasen a las secundarias y terciarias.
- 2.º A pesar de este aumento en el número de personas empleadas en el sector, se ha de conseguir también que la productividad por persona activa se vea elevada respecto a las cifras actuales.
- 3.º No obstante las dos premisas anteriores, el porcentaje del producto bruto comercial en el total nacional ha de ser inferior al que en los últimos años se viene registrando.

Los expertos han calculado que, en un normal desarrollo económico del ritmo que se intenta alcanzar en nuestro país, el producto bruto por persona activa en el comercio, que, como ya hemos señalado, alcanzó en 1958 la cifra de 102.500 pesetas, debe acrecentarse como mínimo de modo que en 1975 sea superior a la indicada cifra en un 40 por 100; es decir, en el último de los años citados, dicho producto bruto por persona activa debe llegar a las 143.500 pesetas.

Para hacer este cálculo se parte del supuesto de que la renta nacional y, por tanto, el producto nacional bruto, ha de crecer al ritmo del cinco por ciento anual acumulativo, con lo que dicho producto, dadas las cifras actuales, superará el millón de millones (billón español) de pesetas.

Pero hemos de tener en cuenta que para conseguirse el desarrollo económico equilibrado, la participación del

sector comercio en la formación del producto bruto nacional, aunque crezca en números absolutos, disminuirá en porcentaje respecto a dicho producto. Hemos señalado en el capítulo II de este trabajo que ese porcentaje es en estos últimos años del 15,15 por 100, considerado como excesivo. Si calculamos que sea sólo del 11 por 100 (en Italia es en la actualidad del 9,6 por 100), tenemos que en 1975 el producto bruto del sector comercio será de 125.900 millones de pesetas.

Como anteriormente hemos señalado, una elevación del producto bruto "per capita" del orden del 40 por 100 en los próximos quince años nos da una cifra por persona activa empleada en el sector de 143.500 pesetas. Por lo tanto, las personas activas empleadas en el sector pueden alcanzar la cifra de 880.000, lo que quiere decir que, llevando la participación del sector comercio a un porcentaje adecuado en el conjunto del producto nacional bruto, y mejorando la productividad en cifra adecuada, en el lapso de tiempo que examinamos, el sector comercio debe crear 180.000 nuevos puestos de trabajo.

De esta forma se conseguiría que la población activa de dicho sector experimente un ligero crecimiento porcentual en relación con la total, pasando del 6,47 al 6,8 por 100 de la misma, calculando que para 1975 la total población activa española superará los trece millones de personas.

No hace falta decir que todas estas modificaciones señaladas, y que consisten esencialmente en elevar el número de puestos de trabajo en el sector, incrementar la productividad "per capita" y disminuir el porcentaje del comercio en el conjunto del producto nacional bruto, son aspiraciones que sólo pueden lograrse merced a la modificación y perfeccionamiento de la actividad comercial se-

gún la línea que hemos estudiado en los capítulos anteriores.

Las variaciones señaladas se refieren a la organización interior de las propias empresas, a su estructuración según normas de una mayor economicidad utilizando todo el arsenal de métodos y procedimientos que se conoce con el nombre de "técnicas comerciales".

El comercio, como todos los demás aspectos del quehacer económico, ha experimentado en los países de mayor desarrollo económico una enorme evolución, mejorando su eficiencia económico-social sin menoscabo, antes bien con visible aumento de los beneficios comerciales.

En España tiene también que operarse esta favorable transformación y, como indicamos, el papel esencial de la modificación corresponde a las mismas empresas. Ellas son las que, con el innegable esfuerzo que exige toda transformación económica tienen que evolucionar de modo que, al mismo tiempo que mejoran el servicio en beneficio de la economía general, mejoren también su propia situación económica.

En tal evolución, por necesidades de todo orden, entre las que hay que contar el propio interés de las empresas comerciales, tiene que estar presente el Estado con una acción ordenadora que no sólo permita, sino que estimule la evolución.

No sólo el marco jurídico, sino también las condiciones económicas generales en las que el comercio se desenvuelve, tienen que ser modificadas de acuerdo con los postulados de desarrollo, según criterios que ahora tenemos que examinar.

**Mañana:  
IX.--La acción  
ordenadora  
del Estado.**

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### Cara al futuro

A propósito de nuestro comentario de ayer nos han llegado diversas opiniones. Unos se muestran en todo conformes con la tesis sostenida y nos animan a seguir machacando en el yunque hasta fundir el hielo de la apatía; otros, pesimistas y desesperanzados, sostienen que es inútil todo intento encaminado a revitalizar al Atlético. "Nuestro primer club —opinan éstos— está muerto y bien muerto, y no habrá quien lo resucite."



Para los primeros, mi gratitud y reconocimiento. En cuanto a los segundos, disiento por completo de su apreciación. Ni el Atlético está muerto (en las paredes y escaparates pueden verse los carteles anunciadores del encuentro del domingo), ni tiene por qué morir, ni debemos permitirlo. Mediada la competición, no sería deportivo, ni noble, ni elegante resignar las obligaciones contraídas sobre todo cuando de esa deserción pueden derivarse perjuicios contra terceros.

Hay que hacer frente a la situación actual con valentía, comprensión y generosidad. Los hombres que se hagan cargo de las riendas del Club, posiblemente libres de culpa en la crisis planteada, han de tener por norte de su actuación el cumplimiento fiel de los deberes que requiere la más elemental ética deportiva y, simultáneamente, con vistas a la próxima temporada, sentar las bases de la futura vida del Club.

Con respeto para las opiniones contrarias, estimamos, sin embargo, que el fútbol zamorano en lo que atañe a la sociedad que nos representa en la competición nacional, ha de modificar revolucionariamente su planteamiento. En primer lugar, hemos de decidirnos por el fútbol-deporte o por el fútbol-espectáculo. Si aspiramos a lo primero, vamos a constituir una sociedad de auténticos aficionados que sostengan, aunque sea modestamente, el Club con las posibles ayudas de organismos oficiales. Si lo que priva es el fútbol-espectáculo, de resultados brillantes cuando se gana y negocio ruinoso cuando se pierde, lo que conviene, en vez de una entidad deportiva, es una sociedad anónima que arriesgue su propio capital y sólo el suyo.

Nosotros nos inclinamos por la primera solución, que es la que puede evitar la frecuente repetición de las crisis que aquejan al Atlético.

SERGIO COLLADO

ACLARACIÓN.—En nuestro comentario de ayer se escamotó una línea que fue sustituida por otra metida de rondón. La frase correcta es la siguiente: "Nuestro Club ha padecido antes de ahora la misma enfermedad que ahora le aqueja y siempre surgieron hombres animosos que, anteponiendo su amor al deporte zamorano, a las conveniencias particulares y a los intereses, más o menos apasionados de grupo o de "peña", se ofrecieron a defender la supervivencia del Atlético, sobre todo..."

## El Presidente de la Casa de Zamora en Salamanca dió una conferencia en Londres sobre los toros de lidia

Ha regresado de Londres nuestro amigo don Eleuterio Ferreira Carretero, presidente de la Casa de Zamora en Salamanca, que fue a la capital británica invitado por el Club Taurino de Londres para dar una conferencia sobre los toros de lidia y la Fiesta Nacional. Con tal motivo, se organizaron dos fiestas en su honor, y el señor Ferreira invitó a los socios del Club Taurino londinense a participar en la II Semana Internacional de Alimentación del Toro de Lidia, la que el próximo año se celebrará en Salamanca, Lisboa y Cali, de Colombia.

Don Eleuterio Ferreira fue nombrado Socio de Honor del Club Taurino londinense e invitado nuevamente para dar otras dos conferencias en el próximo año sobre la cría de los toros de lidia en España.

El citado Club tiene más de 500 socios y aspira a que algún día puedan celebrarse corridas de toros en Londres. Su presidente señor Erik, manifestó que a la primera corrida que se organice en Londres asistirán más de cien mil personas.



Don Eleuterio Ferreira Carretero, leyendo su conferencia en el Club Taurino de Londres.

## Se convoca concurso - subasta para la construcción de un grupo escolar de dieciséis secciones en Zamora

## Se levantará por la Obra Sindical del Hogar en "Los Cascajos"

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha de ayer publica una resolución de la Secretaría General del Movimiento por la que se convoca concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción de un grupo escolar y urbanización en Zamora, por importe de 3.264.311 pesetas.

Se trata del grupo escolar de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura, de dieciséis secciones, ocho de niños y ocho de niñas, con capacidad para ochocientos escolares. Se levantará en el sitio denominado «Los Cascajos» y podrá atender a toda la población infantil de los bloques sindicales.

## Premio a la constancia en el servicio doméstico

# Juliana Rojo Alonso, 64 años sirviendo y de ellos 61 en la misma casa Ha llevado a bautizar a diecisiete niños de cuatro generaciones Con 85 años de edad sigue trabajando normalmente

El 20 de agosto pasado hizo sesenta y un años que Juliana Rojo Alonso entró a servir en casa de don Teodoro Pelaz, y antes había trabajado durante tres más como doméstica en otro domicilio. Ahora cuenta ochenta y cinco y sigue trabajando tan afanosa y con el mismo rendimiento que cuando comenzó. Vamos a visitarla a San Pablo, 8, hogar que hoy dirige la señorita Felisa Pelaz, hija de su primer señor. Gentilmente nos acompañó la señorita Chonina Rodríguez, regidora de Trabajo de la Sección Femenina y visitadora del Montepío del Servicio Doméstico.

En la casa, muebles antiguos y macizos, y por las paredes cuadros con óleos y grandes retratos de familia. Hallamos a Juliana —"Tatá", como todos la llaman cariñosamente— sentada a la camilla al amor del brasero, haciendo punto de ganchillo y sin auxiliarse siquiera de unos anteojos. Viste de negro, muy limpia y repulida, y se cubre con un gran delantal gris. Es admirable el aspecto de esta mujer llena de salud, que aparenta diez años menos de los que ella confiesa. He aquí otro caso extraordinario de fidelidad a una familia que será objeto de homenaje por los organismos antes citados.

—¿A qué edad comenzó a servir? —A los dieciocho. Cuando tenía veintuno entré al servicio del padre de la señorita Felisa. Entonces la familia vivía en Valladolid.

—¿Es usted vallisoletana? —De Langayo, un pueblo de la provincia.

—¿Y lleva en Zamora? —Cincuenta y siete años.

—¿Cuántas generaciones ha conocido? —Cuatro generaciones. Figúrese: Como que quiero más a la familia de los señores que a la mía propia. He llevado a bautizar a diecisiete niños.

—¿Tiene usted parientes? —Un sobrino carnal que suele venir a veranear a Galendé y siempre me invita. Yo se lo agradezco, pero donde más a gusto me encuentro es aquí. Y luego tengo otros en Madrid y Bilbao.

—¿Con qué misión entró? —A que encontré cariño, y como todos me han querido y yo también los quiero, aquí me tienen.

—¿Su momento más agradable? —En el año 1950 al cumplir las bodas de oro de mi estancia. Me agasajaron mucho. Se reunió toda la familia y también los porteros. Asistimos por la mañana a una misa de comunión y después tuvimos una comida en casa que terminó con una tarta de cincuenta velas.

—¿Las apagó todas de un soplo? —Casi. Sólo me quedaron tres encendidas.

—Buen récord. —Recibí muchos regalos: un traje, unos zapatos y una medallita de oro con una inscripción. También me obsequiaron con un gran ramo de claveles que yo llevé a la Virgen del Tránsito. Fue una fiesta preciosa y yo estuve muy emocionada todo el día.

—¿Algún otro recuerdo grato? —Sí, uno maravilloso. Una peregrinación a Lourdes en 1935. No me canso de bendecir la hora en que me decidí a ir. Organizó la excursión don Lorenzo Villar, y resultó tan bien que nos prometió que se repetiría todos los años. Pero estalló la guerra y ya no pudo ser. Cuando fuimos ya estaba todo muy requetito, y en Zaragoza, al entrar en la Basílica del Pilar, se metieron con nosotros y hasta quisieron poner un petardo en el tren. Afortunadamente no pasó nada y volvimos a casa felizmente. Gasté cuarenta duros, con tanto comida y regalos.

—¿Tuvo disgustos en su vida? —Un susto muy grande, hace tres años, al hundirse esta casa. Ocurrió a las cinco de la mañana, y al ir a levantarme, como se había apagado la luz, puse los pies en el vacío y caí cinco metros hasta el sótano. Pero, gracias a Dios, no sufrí más que unas buenas magulladuras y el terrible susto.

—¿Y ahora qué tal anda de salud? —Estupenda. Gracias a Dios no tengo ningún padecimiento.

—¿Qué vida le gusta más, ¿la de antes o la de ahora? —Ahora es mucho mejor. Con los nuevos inventos se trabaja la mitad. ¡Adónde íbamos a parar antes...!

—¿Cómo encuentra a las sirvientas? —De chica para todo, pero ahora soy la directora.

—¿A qué se dedica la directora? —Hago todas las taenas de la casa: Plancho, cocino, saco el brillo... y sin pereza. Me levanto la primera y soy la última en acostarme.

—Y además le queda tiempo para las labores. —Sí. Me gusta mucho el ganchillo.



—¿Su quehacer predilecto? —La cocina.

—¿Platos favoritos? —Los caracoles y el besugo escabechado.

—¿Qué ganaba en 1900? —Seis pesetas al mes.

—¿Podía comprar algo con ese dinero? —Unas botas, por ejemplo. Recuerdo a mi madre muy apurada en cierta ocasión porque debía esa cantidad en la tienda de comestibles. Ya ve...

—¿Con cuánto hacía la plaza? —Diez pesetas me bastaban y trafa de lo bueno lo mejor. Ninguna hacía la compra tan buena como yo. Bueno: no tengo más que decirle que con tres pesetas se compraba un pollo. Y ahora veinte duros se van sin sentir.

—¿A qué achaca haber permanecido tanto tiempo en este hogar? —A que encontré cariño, y como todos me han querido y yo también los quiero, aquí me tienen.

—¿Su momento más agradable? —En el año 1950 al cumplir las bodas de oro de mi estancia. Me agasajaron mucho. Se reunió toda la familia y también los porteros. Asistimos por la mañana a una misa de comunión y después tuvimos una comida en casa que terminó con una tarta de cincuenta velas.

—¿Las apagó todas de un soplo? —Casi. Sólo me quedaron tres encendidas.

—Buen récord. —Recibí muchos regalos: un traje, unos zapatos y una medallita de oro con una inscripción. También me obsequiaron con un gran ramo de claveles que yo llevé a la Virgen del Tránsito. Fue una fiesta preciosa y yo estuve muy emocionada todo el día.

—¿Algún otro recuerdo grato? —Sí, uno maravilloso. Una peregrinación a Lourdes en 1935. No me canso de bendecir la hora en que me decidí a ir. Organizó la excursión don Lorenzo Villar, y resultó tan bien que nos prometió que se repetiría todos los años. Pero estalló la guerra y ya no pudo ser. Cuando fuimos ya estaba todo muy requetito, y en Zaragoza, al entrar en la Basílica del Pilar, se metieron con nosotros y hasta quisieron poner un petardo en el tren. Afortunadamente no pasó nada y volvimos a casa felizmente. Gasté cuarenta duros, con tanto comida y regalos.

—¿Tuvo disgustos en su vida? —Un susto muy grande, hace tres años, al hundirse esta casa. Ocurrió a las cinco de la mañana, y al ir a levantarme, como se había apagado la luz, puse los pies en el vacío y caí cinco metros hasta el sótano. Pero, gracias a Dios, no sufrí más que unas buenas magulladuras y el terrible susto.

—¿Y ahora qué tal anda de salud? —Estupenda. Gracias a Dios no tengo ningún padecimiento.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

—¿Su mayor ilusión? —Llevar a bautizar un miembro de la quinta generación de esta familia, que es ya la mía. Pero de momento me voy a quedar con las ganas, porque no hay ninguno casado de la anterior.

—¿Y de la honra nacional que se proyecta? —Encantada. A nadie le amarga un dulce.

## GUIA LITURGICA

Hoy, viernes, día 15. De Feria. Morado de tercera clase. Misa de la Dominica pasada, sin Gloria y sin Credo. Después del Gradual se canta el Alleluia con el versículo siguiente. Prefacio común; "Ite missa est".

**CULTOS PARA HOY**  
San Ildefonso. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.  
San Lázaro. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.  
San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La misa vespertina a las ocho.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.  
Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.  
Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar. — Misas a las 9,30 Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.  
Concepción. — Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.  
Remedios. — Misa a las 7,45.  
Domingas Dueñas de Cabañales. — Misa a las ocho.

Corazón de María. — Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.  
Cristo Rey. — Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena. — Misa a las ocho.  
Salesianos. — Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

## Renovación de Vocales en el Consejo Provincial de Instituto Nacional de Previsión

En cumplimiento de las normas estipuladas por la Superioridad para la renovación periódica de los vocales electivos de representación sindical y de representación profesional, así como de los de libre designación, y una vez cumplidos los tres años desde la constitución del actual Consejo Provincial, próximamente tomarán posesión de sus cargos los vocales siguientes, algunos de los cuales ya formaban parte con anterioridad del Consejo y han sido reelegidos:

**De representación sindical**  
Por los trabajadores industriales: don Alfonso Sever Rodríguez y don Luis Ramos Martín.  
Por los trabajadores agrícolas: don Emiliano Núñez Gil-Negrete y don Bruno Sánchez Hernández.

**De representación profesional**  
Don Manuel Alfrageme Alfrageme, por los médicos del Seguro Obligatorio de Enfermedad.  
Don Antonio de Avila Comín, por los funcionarios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

**De libre designación**  
Reverendo don Miguel Franco Olivares.

## EL SANTO DEL DIA

### San Eusebio, obispo



La elección de este Santo obispo, Eusebio, natural de Cerdeña y de ilustre familia, para la diócesis de Cerdell, fue providencial, pues los electores le propusieron sin conocerlo y sin tener en cuenta a los competidores, protestando sólo los herejes. Fue el primero que en Italia reunió la vida monástica a la clerical, como San Agustín en África y San Martín en Francia. Sirvió de gran consuelo al Papa Liberio, afligido por el arrianismo que todo lo invadía, pues halló en San Eusebio un obispo de constancia y sabiduría a toda prueba. Los herejes no perdonaron al Santo y le persiguieron, ocasionándole toda suerte de vejámenes y martirios. Las almas piadosas lo aplaudían, y ello contribuía a que los herejes lo trataran con mayor desprecio. Resistió al emperador por ser arriano, quien le desterró y le hizo sufrir hambre, sed, azotes y suplicios que casi acabaron con su vida. A la muerte del perseguidor, volvió a su diócesis, y visitó muchísimos lugares para reanimar a sus fieles y restaurar la fe, siendo recibido en todas partes con gran júbilo y obteniendo grandes éxitos; logró que floreciese la pureza de la fe, el rigor de la disciplina eclesiástica y la práctica de las demás virtudes cristianas. Lleno de méritos, murió el año 370; si bien es cierto que no falleció al golpe de los tormentos, tales fueron éstos en diversas épocas de su vida que no pocas veces, y por lo regular, se le cita como mártir. Así lo hace el Martirologio, que dice haber sufrido el martirio de los arrianos.

## Cofradía de la Virgen del Carmen de San Isidoro

### SABATINA

Mañana tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen de San Isidoro el acostumbrado ejercicio de la Sabatina, que dará comienzo a las seis y media de la tarde con el rezo del santo rosario, seguido de un acto en honor de la Santísima Virgen del Carmen y salve cantada.

Estos cultos serán aplicados por el alma de don Tomás Gómez Carrascal (q. e. p. d.)

## Libramientos de Hacienda

Diosdado Lubillo, Habilitado del Servicio de Valoración Fiscal, Delegado Jefe de Telecomunicación, Habilitado del Servicio de Ganadería, Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronómica, Habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, Habilitado del Distrito Forestal, Ingeniero Jefe del Catastro de Rústica, Rogelio Díaz, Instituto Nacional de Previsión, Habilitado del Gobierno Civil y Ursicino Domínguez.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### Automoviles y Accesorios

VENDO coche "Opel", 9 caballos, tipo Balilla. Informes: Teléfono 1545, Pedro Domínguez. (2.403)

VENDO "Peugeot" 9 HP., toda prueba. Viuda de Losada. (2.435)

VENDO coche "Chrysler" 8 plazas, buen estado. Informes, esta Administración. (2.423)

### COMPRAS VENTA DE FINCAS

VENDO o arriendo local 200 metros. Plaza San Fernando, esquina Ara piles, frente iglesia Cristo Rey. (2.358)

VENDO casa, corral amplio, Redondela, 42, San Jerónimo. (2.420)

VENDO casas céntricas con corral, llave m.a.n.o. Informes: Carnicerías, 23. (2.405)

ENSEÑANZAS OPOSICIONES MAGISTERIO. Preparación Ciencias. Señor González Bellido. Calle Amargura, 9. (2.371)

SE NECESITAN señoritas y botones para "Cafetería". Informes: Oficina d. Colocación. Zamora. (2.430)

TRASPASOS TRASPASO FERRETERIA BALLETERO (San Torcuato, 15. Zamora). Local con o sin existencias. (2.293)

TRASPASO local, propio oficina, con o sin mobiliario. Buen sitio. Razón: Teléfono 1944. (2.413)

TRASPASO local con vivienda. Razón: Bar "El Trío", Sacramento. 4. (2.436)

### VARIOS

PELETERIA GERMANA gran surtido abrigos de pieles. Precios económicos, facilidades. Bola, 13. Suncursal, Carretas, 29. Madrid. (1.910)

SE CONTRATA la leche de 3.000 ovejas.—El Vocal ganadero de Belver de los Montes. (2.437)

VENTAS VENDO 700 arrobas paja legumbres y blanca. Informes, periódico. (2.426)

SE VENDE, por reforma a cilindros, tres pares de piedras francesas, "La Ferte", las coronas y herrajes correspondientes a cada una, palones, embojaduras a bola, guardapolvos, tolvas y material complementario de la molinera en sistema de piedras. Para informes, señor Peñalosa. Alcañices (Zamora). (2.421)

ARBOLES FRUTALES y forestales, semilla en todas sus variedades, cebada tremesina 6 carreras. Casa Prieto, San Pablo, 17. Teléfono 2604. (2.317)

PRIMER ANIVERSARIO  
Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Juliana Mela Lozano

Que falleció en Moraleja (Zamora) el día 16 de diciembre de 1960.

A los setenta y cinco años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Sus afligidos hijos, Narciso, Julia y María del Rosario; hijos políticos, hermana, nietos y demás familia,

Al recordar a usted tan triste fecha le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asista a la misa de funeral de cabo de año que se celebrará el día 16 de diciembre, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Moraleja del Vino, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán sumamente agradecidos.

Los cultos que estos días se están celebrando y las misas que el día 16 se celebren en dicha parroquia, son aplicados en sufragio de su alma.

Moraleja del Vino (Zamora), diciembre de 1961.

# Negación de un antagonismo: lo voluntario y lo forzoso

Por ANASTASIO-JOSE DIAZ VILLAR

Hay que lamentar que no figure todavía en la doctrina de la obligación civil el deber de ayuda al semejante.

Nos tranquiliza saber, no obstante, que recientemente hemos sido advertidos los zamoranos de la existencia de un Código del Cristianismo en el que está concreta la obligación a que aludimos y frente a la que no cabe, por virtud del recuerdo misionero, la ignorancia legis que justifique la excusa de contribuir a ella.

Y es que de aquellas intensas jornadas de misiones tan fervorosamente vividas aquí se abriga la esperanza de que surja, con fuerza de compromiso, el deber de solidaridad social garantizado con palabras de cristianos.

Las Misiones de Zamora y su Navidad este año van a ser momentos de correspondencia en un proceso del que esperamos resultados alentadores con los que seguir caminando hacia una auténtica hermandad presidida por el mensaje divino de «Amaros los unos a los otros».

Que la moral y el derecho tengan órbitas de acción distintas, no debe significar sin más, que se desconozcan u olviden deberes tan actuales de la época que nos toca vivir y tampoco que tales obligaciones al traducirse en aportaciones económicas hayan de quedar reducidas a las proporciones de cualquier periódica limosna.

Yo creo que Caridad y Justicia Social no son conceptos excluyentes, sino complementarios y que ocurre entre ellos, al relacionarse algo así como la liberación del esfuerzo que la Caridad tiene a cargo cuando entra en juego la Justicia y la releva.

Por ayudarse y corresponderse intenta la Justicia descargar de peso a la Caridad sin rozar su nota ideal de virtud que la califica y distingue. Recíprocamente, cuando la Ley, afectada por las imperfecciones de toda obra humana no llena todo el vacío allí está la Caridad que la completa y la influye acercándola cada vez más al propio deseo de Dios.

Vuelvo a creer que la cuestión que plantean las expresiones de lo voluntario y lo forzoso carece de sentido o al menos es sólo aparente su contrariedad, si tales términos se comparan en un plano de solidaridad y convivencia.

Un mero intento de conciliación entre los términos que se dicen contrarios que fuera afectado de sensibilidad y espíritu social bastaría simplemente para probar la afirmación, y como la fe me obliga a repetir la creencia, tengo que creer que la Campaña de Navidad será el mejor momento para hacer el ensayo y la prueba.

Es verdad que lo voluntario no obliga jurídicamente; pero, desde luego, si que produce importantes reflexiones en la conciencia individual que son tanto más intensas cuanto más incontrovertible es la finalidad a la que la Campaña se dirige en su afán de hacer un poco más alegre la vida a nuestros hermanos los necesitados.

Nadie piensa ya en que las únicas cargas verdaderas sean las impuestas por la Ley; se sabe de otras muchas que nos ha creado la sociedad de los últimos tiempos, que las hemos aceptado con más o menos agrado y que estamos ligados a ellas, aunque vayamos afeadas por alguna nota vanidosa y hayan perdido de antemano todo merecimiento.

Los que hayan entendido su deber ante la Navidad, que no vean en la Ley y si en su conciencia como en el más indiscutible de los Códigos el quantum de su aportación.

No sé si el hurgar tan hondamente me he olvidado de enunciar la llamada concreta a la Campaña. Que haya sido olvido o excesiva repetición no debe implicar que me importaría mucho esto, porque las Instituciones de Beneficencia, la Primera Autoridad Civil y otras autoridades, han hecho ya el llamamiento. Tampoco me importa el haber sido reiterante, porque de seguro a alguien le vendrá bien la persistencia y reiteración.

Intencionadamente me propuse silenciar el llamado simple deber moral, que, aunque de parecido significado a la obligación, por ser simple, podría resultar miserable a la hora de contar los donativos y son éstos al fin y al cabo los que más interesan al doble propósito, aunque la terminología de las expresiones tenga después que discutirse en el vicioso afán de descubrir analogías y diferencias.

Para mí, de la problemática Caridad, Justicia, Voluntariedad, Obligación y Simple deber moral se obtiene un valor si las palabras que los sostienen se manejan con signo positivo desde ese lugar recóndito tantas veces repetido, al que nos permitimos, aun a costa de una acusada figuración, asignarle desde ahora la categoría de ser fuente productora de obligaciones.

Y como la ejemplaridad es siempre interesante, ahí está la conducta del damnificado y viejo sevillano, que al recibir una manita de las camaradas de la Sección Femenina a raíz de la riada, rehusó recibir otros auxilios que éstas le ofrecían, pretextando la necesidad de otros más perjudicados. Cuando este andauz obró así, da una lección de generosidad y de convivencia que debemos aprender cuanto antes todos los españoles.

## PROGRAMAS DE RADIO

### AQUI, RADIO ZAMORA

- PROGRAMAS PARA HOY**
- 10.00.—Apertura.
  - 10.05.—"Miscelánea del día".
  - 10.25.—"Veinte minutos en blanco".
  - 10.45.—"Un hombre a las doce en punto". Capítulo número 5.
  - 11.00.—Variaciones musicales.
  - 11.20.—"De todo un poco".
  - 11.30.—Villancicos.
  - 11.40.—"La tercera parte de las inglesas casadas, trabajan fuera de casa".
  - 11.45.—Ritmos modernos.
  - 12.00.—"Onda religiosa".
  - 12.05.—"Canciones por el "Trio Carlaveras".
  - 12.20.—"El Mercado Común Europeo abarcará a 250 millones de consumidores".
  - 12.30.—"Canciones por Alfredo Kraus".
  - 12.45.—"Corazón indomito". Capítulo número 25.
  - 13.00.—Melodías exóticas.
  - 13.20.—"Titulares de la Prensa" ofrecido por el diario IMPERIO.
  - 13.30.—Canciones del mundo.
  - 13.45.—"Carta de Madrid" por Abel Carbajo de Lucas.
  - 13.50.—"Ecos de sociedad".
  - 14.15.—Pasodobles.
  - 14.30.—"Tercer diario hablado para España".
  - 14.45.—"Microfonos a la actualidad".
  - 15.20.—Melodías navideñas.
  - 15.35.—"Mundo temático".
  - 15.40.—"Escrital de golo en drina".
  - 16.00.—"Mundo una o como en drina". Capítulo número 15.
  - 16.25.—De la folklórica a lo selecto.
  - 17.00.—Concierto de Londres.
  - 17.10.—Concierto de la tarde.

**CINE BARRUECO**  
HOY: A las 4.30 - (Mayores)  
**CURRA VELETA**  
— Y —  
**Marcado por el odio**  
ULTIMO DIA!  
A las 7.45 y 10.45 - (Mayores)  
**FEMINA**  
Escrito sobre el viento  
Rock Hudson - Lauren Bacall  
MANANA, SABADO, ESTRENO  
Una monja se ve envuelta en el torbellino de la guerra.  
La emoción y la ternura alcanzan su más alta cima.  
**La guerra secreta de Sor Catherine**  
Lilli Palmer - Sylvia Syms  
Yvonne Mitchell - Ronald Lewis  
PREMIADA EN EL FESTIVAL DE VALLADOLID

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A las 5.30, 7.45 y 10.45  
**TEMPESTAD**  
(Para todos los públicos)  
Technicolor - Technicolor  
Mañana: ¡Formidable estreno!  
SUSAN HAYWARD  
y STEPHEN BOYD  
en la superproducción  
20th Century Fox  
CineScope - Color De Luxe  
**LA MUJER OBSESIONADA**  
(Mayores)  
¡Filmada en los grandes bosques canadienses salvajes y virgenes!  
**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY: Continúa desde las 5.30  
**OSELITO EN**  
**SAETA DEL RUISEÑOR**  
TECHNICOLOR  
y Lola Flores, Susana Canales y Margarita Anády en  
**LA HERMANA ALEGRIA**  
¡PROGRAMA TOLERADO PARA TODOS LOS PUBLICOS!

# LA LOTERIA NACIONAL

## II.--Nace la lotería moderna.--Etapa de la Cruzada.

Por FAUSTINO GUIANCE Y MENDEZ

En plena guerra de la Independencia, cuando fue suprimida la lotería...



Niños del Colegio de San Ildefonso cantando los premios.

bién denominada moderna —a diferencia de la primitiva—, la cual aseguraba a los ganadores el setenta y cinco por ciento del dinero ingresado en las arcas del Tesoro con ese fin. La actual Inspección General de Loterías data del 13 de febrero del año 1812, que dictaba normas y regularizaba todo lo concerniente con las loterías y fijó el primer sorteo a celebrar el día 4 de marzo.

## Ventanal abierto a la ciudad

Hubo un Alcalde en nuestra ciudad que pensó en trazar una gran vía desde la Puerta de Santa Clara a la Plaza de la Catedral. Esto fue a principios de siglo, y si entonces resultaba caro —doce millones de pesetas—, ahora sería casi imposible para Zamora, y hasta cierto punto, fuera de lugar por la disminución del núcleo urbano. En cambio, en la actualidad —cincuenta años después de ese proyecto— hay una magnífica idea de dotar a la ciudad de un espléndido "boulevard" de doble pista con acera central. ¿Será posible esto? Nosotros creemos que sí, por el doble aspecto de lo económico y factible, planteamiento que no existía en mil novecientos y pico.

Huele a Navidad. Toda la ciudad tiene ese ambiente característico de la preparación de los días festivos, íntimos y hogareños, de la gran fecha de la Natividad del Señor. Los escarpantes presentan la más extraordinaria y variada ornamentación de objetos multicolores que son por sí solos un adorno espléndido de nuestras principales calles. Indudablemente el comercio zamorano demuestra una vez más su magnífica capacidad y su estuendo buen gusto en estos días grandes.

La Avenida de Víctor Gallego, como tantas otras vías, se empezó y antes de terminarla se le dijo hasta siempre. Tiene un firme magnífico, unos bordillos perfectos, un tanto por ciento de rasante exacto y unas aceras que son una birria. Aquí es gracioso ser peatón con lluvia: un pie en el asfalto y el otro en un charco. Por el contrario, en verano es una acera a medio cocer: un pie en el polvo y el otro en una pasta negra y caliente. Parte de esta pista, que el Código de la circulación dice que es para el transeúnte, está algo asfaltada, mientras que el resto, seguramente dejado para césped verde y jugoso, es un barrizal, laguna o estanque, según la inclinación de la cuesta. ¿Por qué dejar las cosas a medio hacer y no rematarlas como es debido? Incógnita, amigo lector.

**TELEFONOS DE IMPERIO**  
Administración: -1570-  
Redacción: -1576-  
**CINEMA VALDERREY**  
HOY: Continúa desde las 5.30 (Para todos los públicos)  
**La chica del barrio**  
Pepe Blanco - Lolita Sevilla  
— Y —  
**Anastasia**  
Ingrid Bergman - Yul Brynner  
CineScope - Color De Luxe

tería Nacional sigue fiel a los principios que la hicieron posible en plena guerra de la Independencia.

Desde fines del pasado siglo se vienen celebrando tres sorteos mensuales, menos en febrero y diciembre, que se celebraban sólo dos; se cree que los motivos eran porque el mes de febrero era más corto y en diciembre para que los jugadores se volcasen en el extraordinario de Navidad. Pero desde el año 1918 se celebraron ya tres mensuales los días 5, 15 y 25 de cada mes.

**SORTEO DE LA CRUZ ROJA**  
En plena dictadura del general Primo de Rivera fue creado el sorteo especial en beneficio de la Cruz Roja, que tiene lugar en el mes de octubre. El producto íntegro de este sorteo está destinado a incrementar los fondos de la Cruz Roja Española y nada retiene el Estado, ya que su organización y administración las pone a disposición de esta magna obra en beneficio de la colectividad. Es, por lo tanto, una donación del Estado, que estimula nuestros sentimientos, logrando con ello que todos los españoles, sin distinción de clases, contribuyamos a esta magna obra.

**ETAPA DE LA CRUZADA**  
Durante la guerra civil española los sorteos se celebraban en las dos zonas: en la nacional y en la roja, siendo las emisiones generalmente de una sola serie. El Gobierno Nacional, recordando las sazonadas fuentes de ingresos que producía la lotería, consiguió la subsistencia de la renta en su zona y a partir del primero de abril de 1938 se celebraron en Burgos los sorteos, siendo el último el de 20 de julio de 1939, y volvió a celebrarse en Madrid el día 1 de agosto del mismo año.

En la zona roja se verificaron los sorteos en Madrid hasta el 1 de diciembre del 36, en pasó a Valencia. Pero ante el avance de los ejércitos nacionales, cortando las comunicaciones entre Valencia y Barcelona por la línea del Ebro, se decidió su traslado a Barcelona, siendo el sorteo de Navidad en el año 37 el primero celebrado en la Ciudad Condal, y el último sorteo fue el de 21 de enero de 1939, que se llegó a suspender ante la inminente entrada de las tropas nacionales.

Al renacer la paz en España volvió a adquirir incremento la lotería, aumentándose el número de series y premios. En sucesivas etapas hemos llegado a un auge tal, que reporta a la Hacienda una recaudación anual que pasa de los tres mil millones de pesetas.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiada con 250 pesetas el número 575, y con 25 pesetas todos los terminados en 75.

## MUSICA

### Brillante concierto de Boadella y Padrosa En la Asociación de Bellas Artes

El segundo concierto de la temporada, organizado por la Asociación Zamorana de Bellas Artes, corrió a cargo del dúo constituido por Ricardo Boadella, violoncello, y Juan Padrosa, piano.

La fama de que venían precedidos estos notables concertistas catalanes se confirmó anoche en la sala del Teatro Principal, donde tuvieron ocasión de escuchar un magnífico concierto a base de un programa selecto que fue del completo agrado del público asistente. Los aplausos que subvararon cada una de las obras interpretadas eran fiel reflejo de la complacencia con que los oyentes siguieron el recital, entregándose desde los primeros compases a los encantos derivados de la belleza y fuerza del programa, y también del temperamento, sensibilidad artística y exquisita técnica de los dos instrumentistas.

El dúo formado por Ricardo Boadella y Juan Padrosa forma un conjunto homogéneo, equilibrado y de exquisita musicalidad. Boadella, con su violoncello, y mecanismo no tiene secretos para él, puso de manifiesto su técnica depurada y su admirable fraseo. Padrosa, por su parte, puso a contribución su agudada el logro de unas ejecuciones plenas de maestría.

El programa estaba dividido en tres partes. Constituían la primera, la «Sonata en sol menor» de Haendel y la «Sonata en sol mayor» de Gammartini, aquella seria y ésta más graciosa, pero ambas perfectamente ejecutadas.

Llenó la segunda parte la «Sona

ta en la menor, Op. 36» de Grieg, una página bellísima del notable compositor noruego, de la que nos ofreció el dúo una versión inolvidable.

Y como final del programa, después de una sonata del ruso Tscherepnin, la gravedad honda de «Elegiétto» de G. Faure; el delicado «Alegretto grazioso» de Schubert; el «Armedio de «Cocacas» de Grandino y la «Serenata española» de Casadell. Estas dos obras últimas arrancaron largas ovaciones, y en correspondencia a ellas, el notable dúo de concertistas interpretó, fuera de programa, «Granadina», de los «Cantos españoles», de Joaquín Nin, que como todo el concierto, fue un caricia para nuestros oídos.—A.

**Inspección de Enseñanza Primaria**  
**Semana del Libro Infantil**  
Por orden del Ministerio de Educación Nacional de fecha 6 del corriente, inserta en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 13 del mismo, se dispone: Que en todas las escuelas nacionales, a partir del día 16 del presente mes de diciembre y hasta el comienzo de las vacaciones, se dedicará una de las lecciones diarias a poner de relieve ante los niños la importancia de la lectura no sólo para su educación, sino también como medio de recreo, y se les explicará el modo de cuidar y conservar los libros, inculcándoles el hábito de la lectura. Durante estos días se dará primordial importancia a las clases de lectura dirigida y procurarán los maestros nacionales, siempre que les sea posible, organizar exposiciones de libros infantiles, realizar un cartel murales, así como visitar la biblioteca más próxima explicando a los niños su utilización, así como todo lo que pueda contribuir a la mayor eficacia de esta enseñanza.

El cumplimiento de lo que se ordena se llevará a cabo desde el día 16 del corriente al 21 del mismo inclusive, último día de clase anterior a las vacaciones de Navidad. Zamora, 14 de diciembre de 1961. El Inspector-Secretario, LUIS GONZALEZ.

# ¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!

## III.-Los ojos en la perfección del cuerpo humano

Por Ignacio Sardá Martín

Veíamos en el artículo anterior, lo más que importancia, necesidad que teníamos de un detenido reconocimiento de nuestros ojos, a fin de comprobar y de saber en todo momento en qué condiciones se encuentra nuestra facultad visual y de ese modo prevenir, o evitar, el quebranto de nuestras ilusiones.

Hoy nos vamos a hacer eco de otra lamentación de nuestra "Cruzada de Protección Ocular", a saber: el complejo de inferioridad en que se encuentran muchos niños ya en la misma escuela, porque su aprovechamiento es escaso, que se sienten apáticos, abstraídos, ausentes y, en definitiva, ajenos al interés en el rendimiento y provecho docente. Pues bien, la "Cruzada de Protección Ocular" achaca ese estado de complejo de inferioridad, las más de las veces, a que suele provenir de que la capacidad visual del niño es insuficiente. Esta falta de visualidad pasa desapercibida para los niños, y si es corregida a tiempo, el niño reencuentra su alegría, su optimismo y dinamismo que le despertará la eficaz emulación de sus compañeros, logrando así un nivel de aprendizaje y disposición para todo en el futuro.

Pretende con esto la "Cruzada de Protección Ocular" lograr un mejoramiento social, y esta intencionalidad está muy de acuerdo con el significado de los ojos en la perfección corporal humana. Lo que los ojos vienen a significar para la vida social es manifiesto a todos en todos los aspectos de la vida humana. No son menos evidentes las consecuencias extremas de la falta de visión, o de su ejercicio insuficiente. Por lo que atañe a la actividad laboral apenas encontramos un trabajo que no requiera el perfecto funcionamiento de la vista. En lo que se relaciona con la circulación, patentes están el sinnúmero de accidentes cuya causa no es otra, las más de las veces, que la falta de visibilidad, más proveiniente de la incapacidad visual del conductor que de la presencia de ciertos agentes higrómetros del ambiente. Y en definitiva, las condiciones del perfecto desarrollo de la vida de convivencia viene en función de la limpieza y perfección con que nuestros ojos ejercitan su actividad natural: ver.

Seguramente que ningún escritor ha desarrollado este pensamiento en función de lo que los ojos representan en la perfección humana orgánica en su relación con la transcendencia social que el gran Hervás y Panduro, en su obra la «Historia de la vida del Hombre». En el número quinto dedicado a nada menos que todo un tratado a la perfección anatómica del hombre y se va todo en la exaltación de nuestra simetría, o paralelismo de nuestros órganos. Al resaltar las excelencias de la cabeza, se detiene especialmente en los ojos. Leámosle complacientemente: «En la cabeza vemos que los ojos ocupan el sitio superior, el cual les corresponde como atalayas de la fortaleza, o como ventanas de esta admirable fábrica, por donde el alma se asoma para ver las obras y maravillas de su Dios, buscar lo que necesita; y huir de lo que puede ocasionar algún daño. Exalta aquí nuestro gran escritor no sólo la necesidad de los ojos para nuestra economía personal, sino su prelación en la convivencia social en la búsqueda de los medios, y la grandeza de nuestro destino en la contemplación de la hermosura de Criador participada por todas las criaturas: «Siendo el hombre derecho por su figura, y estando sus ojos colocados en la parte más alta de su cuerpo, naturalmente mira más lejos, y ve las cosas más altas, o los cielos que son su propia patria». Y seguidamente, se detiene complacientemente en la descripción y funcionamiento: «Los ojos están duplicados, porque siendo los naturales todo movimiento, sin fatiga y sin molestia de ninguno otro miembro, adelanta y hacia los lados. Igualdad puede el hombre mirar hacia atrás con la mayor prontitud, cuando quiere; para lo que la cabeza se coloca sobre el cuello, como sobre un toro que se moviese hacia todos los lados», y nuestro autor se completa positivamente en la función defensiva y vigilancia de los ojos, no ya en relación consigo mismo, sino en la defensa general del organismo: «Asimismo, los ojos tienen mayor defensa que los demás sentidos; porque además de las cejas, que les sirven como de aleros de tejados, contra las lluvias, sudor, etc., están los párpados, que son las maravillosas puertas para cerrar las ventanas de esta fortaleza. Estas puertas no solamente sirven para defender los ojos del hombre despierto, del polvo, viento, etc., sino también los defiende cuando duerme; para lo que la providencia sabiamente dispuso el primer anuncio del sueño fuese cerrar los párpados».

Hemos querido transcribir estos hermosos párrafos para que así llegase a la lectura pública, por lo menos parcialmente, una obra cuya edición escasea, y para que el público, hoy día entretenido en lecturas más divertidas, pero menos sustanciales.

**Asociación Española Contra el Cáncer**  
**Junta Provincial de Zamora**  
Celebrándose el próximo día 14 la festividad de la Virgen de la Esperanza, nuestra excelsa Patrona, nos complacemos en comunicar que la misa de ocho de la tarde de dicho día en la iglesia de San Vicente, será aplicada en su honor, teniendo el gusto de invitar a su asistencia a todos los miembros de esta Junta Provincial, Junta de Damas y público en general.

**Delegación Provincial de Juventudes**  
**Convocatoria de becas para la asistencia a los cursos de capacitación y perfeccionamiento profesional de carácter agrario**  
La Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, en nombre del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, convoca a provisión por concurso de méritos la adjudicación de becas destinadas a agricultores y obreros agrícolas que deseen seguir cursos de capacitación y perfeccionamiento profesional agrario. Los cursillos son los siguientes:

**MORALEJA DEL VINO**  
De Ganado Porcino, el 15 de enero. Número de becas: veinte. Duración: quince días. Local: Ayuntamiento.  
Cultivo del Almendro. Iniciación: 1.º de febrero de 1962. Número de becas: veinte. Duración: quince días. Local: Frente de Juventudes.

**TORO**  
Viticultura. Iniciación: 12 de febrero del 62. Número de becas: veinticinco. Duración: quince días. Local: Colegio PP. Merced.  
Puericultura y Nutrición. Iniciación: 16 de octubre de 1962. Número de becas: veinticinco. Duración: quince días. Local: Hermandad.

**BENAVENTE**  
Poda y Tratamiento de Frutales. Iniciación: 1.º de febrero de 1962. Número de becas: treinta. Duración: quince días. Local: Hermandad.  
Las becas de la presente convocatoria son por un importe de cincuenta y cinco pesetas diarias. Las condiciones que deben reunir los solicitantes son: Ser español, agricultor u obrero agrícola. Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas, y no padecer enfermedad ni defecto físico que le impida los trabajos propios del caso.  
Los jóvenes comprendidos entre los dieciséis y veintidós años que reúnan las anteriores condiciones pueden pasar por esta Delegación Provincial de Juventudes (Centro de Trabajo), Avenida de Italia, 4 donde serán ampliamente informados sobre los extremos que les interesen.

**EMPRESARIO!**  
No dejes de afiliar a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.  
**FOTOS**  
LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Luanda, trasplante de Portugal en Angola
Sobre todo, está satisfecha de su paz

Los acontecimientos de Katanga suscitan considerable emoción

LUANDA.—(De nuestro enviado especial).—La primera imagen de Angola es ésta: En los escaparates del lago del Infante Don Fernando, tres enormes Reyes Magos, con barbas de nieve, dejan caer a chorros la melodía de «Noche de Paz».

razones para ello, porque hace sólo ocho meses, la tormenta que se abatía sobre el Norte pudo extenderse a este oasis. Luanda se salvó porque resistió. Carmona, hubo tiempo de salvar. Carmona por eso se fue.

J. L. GOMEZ TELLO

La importancia de la lectura será resaltada en las Escuelas

Madrid, 14.—En todas las escuelas nacionales, a partir del día 16 del presente mes de diciembre y hasta el día 31 de enero de 1962, se dedicará una de las lecciones diarias a poner de relieve la importancia de la lectura.

Reunión del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo Presidida por Sanz Orrio

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, y con asistencia de los subsecretarios del Tesoro, del Trabajo y de todos los vocales, se ha reunido el pleno del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

España firma el convenio europeo sobre arbitraje internacional comercial

Ginebra.—El ministro señor Aniel Quiroga, delegado permanente en España ante los organismos internacionales, ha procedido a la firma, en nombre de España, del convenio europeo sobre arbitraje internacional comercial.

Estados Unidos lanzan un «meteorito artificial» sobre el Atlántico

Alcanzó unos 250 km. de altura y una velocidad de más de 21.000 km. hora

Washington, 14.—La Agencia del Espacio ha lanzado un «meteorito artificial» sobre el Atlántico, en las primeras horas de hoy, para realizar una prueba científica sobre fricción del aire sobre los objetos que se mueven rápidamente.

Este es el primero de una nueva serie de experimentos para conseguir información sobre lo que sucede a una nave al volver a entrar en la atmósfera, a una gran velocidad, después de haber realizado una misión espacial.

Rusia «se verá obligada» a reanudar sus pruebas nucleares

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 14.—El delegado soviético en la ONU, Zorin, ha anunciado que la Unión Soviética «se verá obligada a tomar una decisión para reanudar las pruebas nucleares», en vista de que han sido reanudadas por los Estados Unidos.

En el campo de la política arancelaria se está gestando el porvenir económico del mundo occidental
Lo que necesitamos en esta lucha internacional es encontrar una estrategia adecuada para sacar el mejor partido
Queremos que se liberen y supriman las restricciones cuantitativas, las licencias o la importación y se rebajen los aranceles contra nuestros productos agrícolas
El nuestro es fundamentalmente un problema de exportaciones agrícolas al Mercado Común (Del discurso de Ullastres en Barcelona)

Del discurso del ministro de Comercio, señor Ullastres, pronunciado en Barcelona, publicamos los siguientes interesantes párrafos:

«En el campo de la política arancelaria es donde, queramos o no, se está gestando ahora todo el porvenir económico del mundo occidental y, uno tras otro, todos los países han ido entrando por un aro que fabricaron unos cuantos. Pero con un material que estaba ya en manos de todos. Fueron, quizá, los que tuvieron la idea en un momento determinado, especialmente apto y hábil para ellos.»

LUCHA INTERNACIONAL

«Nosotros lo que necesitamos, en esta lucha internacional arancelaria, es encontrar la estrategia adecuada para sacar el mejor partido, obteniendo las mayores ventajas con los menos inconvenientes. Pues bien, ahí está el mundo internacional, con su política arancelaria también activista y orientada en general en el sentido de ir rebajando progresivamente sus aranceles. De momento es un encuentro entre los grandes, entre los desarrollados, primero los del Mercado Común.»

LICENCIAS DE IMPORTACION

«Después de las primeras consecuencias arancelarias, en las que nosotros no participamos, se ha llegado al límite de las posibilidades de aprovechamiento del actual sistema de negociaciones y en el futuro habrá de plantearse un sistema de rebajas arancelarias, como el que piden los Estados Unidos; es decir, las denominadas rebajas lineales que afectarán a la totalidad del arancel. Se ha llegado, pues, hasta el límite de lo que se podía llegar.»

ARANCELES INDUSTRIALES

«Nosotros hemos ido liberalizando y estamos dispuestos a ir rebajando nuestros aranceles industriales con el tiempo, pero pedimos reciprocidad. Queremos también que se liberalicen y supriman las restricciones cuantitativas, las licencias a la importación en otros países y se rebajen sus aranceles contra nuestros productos agrícolas de exportación. Lo que nosotros queremos defender y vender, los que salimos a negociar, bien sea en el GATT, bien en el Mercado Común.»

PROBLEMA DE EXPORTACIONES

«El nuestro es fundamentalmente un problema de exportaciones agrícolas al Mercado Común. En definitiva, ¿qué quiere esto decir? Pues que si el Mercado Común puede desentenderse de la demanda de nuestro país (aunque ceda en una serie de otros productos) en un planteamiento unilateral por nuestra parte en el seno del GATT, las negociaciones bilaterales dentro o fuera de él, parecen representar el camino más útil para lograr nuestro objetivo.»

Así, pues, al menos nuestra aparición en el GATT ha servido para centrar el problema, que es un problema principalmente de entendimiento con el Mercado Común.»

ESTRATEGIA

«Lo que en definitiva, vuelvo a decir a ustedes, es que para nosotros es un problema de estrategia —o mejor decir, aprovecharla en nuestro beneficio— que se está planteando cada vez con carácter más amplio. Cuando con estos elementos a la vista nos planteamos la política a seguir, tenemos que pensar, al mismo tiempo, en la administración y en el sector privado. Todos, evidentemente, tenemos que poner nuestra parte.»

ESPERANZA EN EL DESARROLLO

«Nuestra esperanza es el desarrollo, porque todo esto que les he dicho a ustedes de política arancelaria y que hasta ahora lo hemos estado viendo por el lado de la integración, lo tenemos que ver simultáneamente por el desarrollo. Tenemos que dejar el camino abierto para que la industria española siga creciendo y expandiéndose. Si partimos del hecho de que al principio el empresario de todos los países necesita este estímulo, yo parto también de otro hecho adicional, que unas veces se reconoce y otras no: que el español no tiene el sentido económico tan desarrollado como el extranjero, aunque posea virtudes de otro orden que no son las estrictamente económicas.»

POLITICA DE INVERSION

«Tenemos que dar una vuelta completa a la política de inversión. Por algo señaló en Bilbao esta consigna para invertir para la exportación. No se puede invertir en España, en el futuro, una sola peseta, si no es para crear unidades de producción que puedan producir a costos unitarios competitivos con el exterior en todas aquellas actividades que trabajen en otros países con ese carácter competitivo internacional, salvar las exigencias perentorias del desarrollo de regiones atrasadas, porque en el futuro sólo se defenderá lo que sea competitivo y sólo tendrá y demostrará tener este carácter aquello que esté, efectivamente, batiendo al enemigo fuera.»

PRIORIDADES INVERSORAS

«Mientras la integración llega en el sentido arancelario tenemos que llevar adelante nuestro plan de desarrollo. Y en este plan que tenemos que sacar entre ustedes y nosotros, entre la Administración y el sector privado, la prioridad número uno tiene que ser la del sector exterior, la de la exportación. Las facilidades máximas, las prioridades inversoras, tienen que ir a aquellas industrias que sean actualmente exportadoras, o que sean exportadoras en potencia.»

POSIBILIDADES DE MOVIMIENTO

«En resumen, tranquilidad para el presente; pues no hay problema arancelario a corto plazo. Tienen ustedes todas las posibilidades de moverse como quieran. No es que tengamos que hacer un enorme esfuerzo para resistir la presión exterior de rebajar los aranceles. No tenemos ni siquiera que hacer un gran esfuerzo. Es decir, pueden estar los empresarios españoles tranquilos. Pero no deben estar tranquilos si desde mañana mismo no empiezan a poner todos los medios para hacer frente a esa rebaja arancelaria, que, a la larga, se nos va a venir encima, y a la que no podremos, ni queremos, negarnos. Así, no nos cogerá desprevenidos.»

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

Las razones de Kennedy en «Izvestia»

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Como ustedes saben, Kennedy concedió hace unas semanas una larguísima entrevista al yerno de Kruschew. Esta entrevista se ha publicado íntegramente en el periódico «Izvestia», de Moscú. Esta singular ocasión ha dado motivo a los rusos para conocer, de frente, la posición y las líneas generales del pensamiento de Kennedy en torno a muchos problemas, pero singularmente en torno a los de Alemania y de Berlín.

ben muy bien que tienen que defender el principio de autodeterminación y que si no les es posible hacerlo de manera concreta están obligados a defenderle en orden a una teoría irrenunciable. En eso estamos todos de acuerdo. Lo cierto es que tampoco pueden desconocer que por ese principio y por ese camino —salvo el del conflicto armado— no existe la menor posibilidad, no sólo de reunificación a la mano, —dejar lo contrario es falsificar totalmente la verdad— sino de eliminar ese riesgo radical que es Berlín. ¿Por qué?

capital alemana y en torno a Alemania en general es muy difícil y complicado, porque enormes y sagrados «tabús» impiden efectuar, a cada lado, los movimientos de sinceridad imprescindibles. De todas formas, en la conversación entre Kennedy y Adenauer hubo una implícita aceptación de la situación al afirmarse en el comunicado final que la negociación, de realizarse, no sería contraria a la seguridad de Rusia. Con ello se advertía lo que a un terrorista señalábamos: que no habrá reunificación sin antes realizar un acuerdo europeo en torno a un nuevo estado internacional con la URSS. «Nos encontramos en esa fase». En Francia se respondió que no se puede pensar en una Alemania neutral porque sobre ese vacío europeo Rusia se apresuraría a exportar una ofensiva de exportación propagandística y política.

Los comentarios de la prensa rusa, posteriores a la entrevista, han dedicado sus contrabandos a la sugerencia del Presidente norteamericano de entregar las vías de acceso terrestre —para evitar conflictos— a una Comisión internacional. La «negativa rusa» procede, a su vez, de una posición clásica: ese territorio de tránsito es el de Alemania oriental y es a ella a quien corresponde, dice Moscú, la responsabilidad de la vigilancia.

Sin embargo, por el otro lado, los comentaristas rusos se manifiestan en favor de la posición de Kennedy que alude a la posibilidad de un tratado de no agresión entre el Pacto de Varsovia y el Pacto de la OTAN. Esta idea no es nueva, puesto que los rusos la habían presentado, sin éxito, alguna vez.

Sin embargo, hay dos cuestiones que parecen olvidarse y que sinceramente son esenciales: Alemania occidental se ha convertido en la clave del Mercado Común Europeo y mucho más desde que los Estados Unidos proyectan, fundamentalmente a través de ella e Inglaterra, ampliar los lazos económicos con el continente en un cuadro euroatlántico. A su vez, Alemania oriental, transformada en el cuarto poder químico de Europa y en uno de los factores básicos del plan de desarrollo soviético en Europa del Este, parece imprescindible hoy a la estructura económica de Rusia, con la que mantiene ya el 75 por 100 de su comercio. Su conexión con Polonia es no menos ostensible en el desarrollo industrial.

En este punto se llega a una especie de «zona de nadie», porque en Occidente no se reconoce la legitimidad del Gobierno de Alemania del Este, aunque se hayan aceptado, de hecho, muchos de esos planteamientos prácticos.

Estos son los elementos básicos. Por ello, Alemania y Rusia no desconocen que no cabe dar un solo paso en torno a la unificación sin acuerdos previos, escalonados y dialécticamente amplios. Y todo ello, por si fuera poco, en una trama política mundial no menos compleja y tensa. De todas las maneras, sin analizar y pesar estos dilemas, no se puede entender bien la tremenda coyuntura actual. Hay una serie de hechos, como vemos, totalmente insumisos a los tópicos.

El problema que plantea esa última sugerencia de Kennedy, en el orden de las referencias concretas, vuelve a situarse en el mismo plano: la negociación de un tratado entre los dos bloques supondría el implícito reconocimiento de Alemania del Este, dicen en París, en razón de que esta última forma parte del Tratado de Varsovia. ¿Quién se atreve a plantear, pues, el tema en su dramático verisimilitud?

La gran cuestión: Alemania

Por todas partes, váyase por donde se vaya, se tropieza con el mismo conflicto: la cuestión alemana. Los ministros occidentales reunidos en París sa-

Adjudicación de los «Premios Santa Lucía», en Barcelona

Los seis importan 250.000 pesetas El de novela (150.000), a José María Espinas

Barcelona, 14.—En un hotel de la ciudad se ha celebrado esta noche la cena literaria denominada de «Santa Lucía», durante la cual han sido adjudicados los «Premios Santa Lucía», en total seis, con un importe de 250.000 pesetas.

El premio «Sant Jordi», de novela, dotado con 150.000 pesetas, fue concedido a la obra «L'Últim Repla», de la que es autor don José María Espinas.

España, primer premio de pintura en la IV Bienal de Arte de Alejandría

Alejandría, 14.—España ha ganado el primer premio de pintura en la IV Bienal de Arte de Alejandría, que se ha inaugurado hoy.

El premio «Biografía Aedos», de biografía castellana, dotado con 25.000 pesetas, ha sido concedido a Elvira Martín, por su obra «Tres mujeres gallegas del siglo XIX» (Concepción Arenal, Rosalía de Castro y Emilia Pardo Bazán).

Italia se ha adjudicado el premio de escultura, y Grecia ha conseguido el de grabados.

El premio «Victor Catalá», de narraciones, dotado también con 25.000 pesetas, fue ganado por Estanislao Torres, por su obra «La Xera».

KRUSCHEV CONFIA EN FINLANDIA

Estocolmo, 14.—La URSS confía plenamente en la presente política exterior de Finlandia, después de las recientes conversaciones finno-soviéticas, según ha manifestado el jefe del Gobierno ruso, Nikita Kruschew.—Efe.

Finalmente, el de monografías comerciales «Maspons y Camarasa», con 10.000 pesetas, fue otorgado a Eduardo Rodeja, por su libro «El libro de Figueres».—Cifra.

LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS Nasem Kudsí, presidente de Siria

BEIRUT, 14.—El dirigente populista de derechas, doctor Nasem Kudsí, ha sido designado hoy primer presidente de Siria desde que este país rompió con la República Árabe Unida. El doctor Kudsí ha sido nombrado por los diputados sin oposición, puesto que su adversario, el candidato de izquierda, Haled Elhez, se retiró.—Efe.

COPEHAGUE, 14.—El Ministro de Asuntos Exteriores polaco ha enviado una protesta a través del embajador danés en Varsovia, contra la creación de un mando conjunto germano-danés en el Báltico, según se ha informado.—Efe.

LONDRES, 14.—El partido laborista de la oposición ha presentado una moción de censura contra el Gobierno por su política equivocada y vacilante en el Congo.—Efe.

BRUSELAS, 14.—El presidente del Senado belga, Paul Struye, social cristiano, ha solicitado de Su Santidad Juan XXIII que interceda para lograr un alto el fuego en Katanga.—Efe.

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

Trenta millones de pesetas y un magnífico automóvil, hereda un penado por robar en un hotel

Nottigham (Inglaterra), 14.—Un magnífico automóvil, tres trajes nuevos y 180.000 libras esterlinas (unos 30 millones de pesetas) esperaban a Peter Knebworth cuando éste salió hoy de la cárcel de Nottingham.

Knebworth, de cincuenta y un años de edad, que como bibliotecario de la prisión cobraba ocho chelines por semana (unas 68 pesetas), heredó una fortuna cuando cumplía una condena de ocho años de cárcel por haber robado dinero en un hotel.

Su padre, un magnate petrolero holandés, le dejó 80.000 libras y su hermana, 100.000 libras.—Efe.

LOS DEPORTES

La madre de Kubala pasará las Navidades en Barcelona

Antes del feliz éxito de la gestión de Bernabé y Saporta, el entrenador azulgrana había entregado --en varias ocasiones-- fuertes sumas de dinero a ciertos intermediarios que le prometieron pasarla a Viena

Raras veces la masa vociferante, entre la que en ocasiones nos cotan todos, acierta a calar tras el oro de la fama, a buscar y encontrar la carne, lo que de humano hay en el ídolo. Lo importante es el triunfo alcanzado, o el que se escapa por el filo de una tarde aciaga. Sin embargo, los ídolos también están sujetos a todas las leyes humanas; también sienten, gozan y padecen también esconden en ocasiones, la amargura secreta de un color íntimo.



Kubala saludando a su madre... en la pantalla. La escena corresponde a la película "Los ases buscan la paz".

peleía en los pies, a caparaba la atención. Pasó el tiempo y el chico se nacionalizó español, se sintió español y empezó a amar esta tierra que le servía de patria. Por fin el debut y de allá al éxito rápido. Kubala, Kubala, Kubala... era el nombre que los equipos españoles soñaban con su ficha, los niños, las escuelas querían hacer Kubaladas, el fútbol en una palabra, se kubalizo, giró en torno al nombre y a la figura mítica de aquel rubio húngaro que había venido con los aplausos de Hungría.

UNA GESTION DEL REAL MADRID

Finalmente, la Copa de Europa emparejó al Real Madrid y al Vasas de Budapest. Kubala se dirigió a don Santiago Bernabé y don Raimundo Saporta para que con motivo de su visita a la capital húngara gestionaran, a través de los directivos del Vasas, la salida de su madre. Y don Santiago y don Raimundo, apasionadamente, trataron el asunto. También el Ministerio de Asuntos Exteriores de España apoyó la gestión y, por fin, las autoridades húngaras accedieron.

EL SABADO LE DIERON EL PASAPORTE

Las gestiones llegaron a buen término y el sábado pasado, por la mañana, el Gobierno húngaro concedió a la madre de Kubala el pasaporte para poder salir del país y venir a ver a su hijo. Pueden ustedes imaginar el alborozo del muchacho al saber la grata noticia, comunicada por el Real Madrid. Aquella misma noche Laszi sostuvo una conferencia telefónica con la señora, que en la actualidad cuenta cincuenta y ocho años, y escuchó de sus labios la confirmación de cuanto le habían dicho. Desde aquel momento la alegría en casa de Kubala es extraordinaria, desbordante, sin límites... Vuelve nada menos que la madre, la abuela para los pequeños...

ULTIMOS TRAMITES Sin embargo, pese a la concesión del pasaporte, falta un nuevo requisito, sin el cual no se podrá usar el mismo. Falta que su hijo envíe una declaración, legalizada ante notario, comprometiéndose a sufragar el gasto de los viajes desde Budapest a Barcelona, así como la estancia de la dama fuera de Hungría. El documento será enviado rápidamente. Hemos cambiado breves impresiones con Kubala antes de que diera principio el entrenamiento en el "Nou Camp". Laszi se mostraba sereno. Me confirmó los extremos que anteceden y en... Ahora es cuestión de enviar

Sanción económica al Atlético de Baleares

Acuerdos del Comité Nacional

Madrid, 14. — El Comité Nacional de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES Copa de Su Excelencia el Generalísimo.—Imponer multa a Juan Cruz Portilla Sañudo y Fernando Girón de la Fuente, del Burgos; Eduardo Chicharro Calleja y José Luis Viesca Fernández, del Pontevedra; y Diego Torrente García, del Levante, por formular reparos a decisiones del árbitro, y a Eloy Gutiérrez Alvarez, del Sabadell, por simular lesión durante el juego.

CLUBS Imponer sanción económica al C. D. Atlético Baleares por agresión del público al árbitro y jueces de línea, después de terminar el encuentro.

ARBITROS Trasladar al Comité Nacional de Arbitros la irregular apreciación en sus decisiones de un colegiado de Primera División, al no interpretar con el mismo criterio las faltas cometidas por los jugadores en un encuentro celebrado el día 3 del actual.—Alfíl.

CICLISMO

El «Tour 1962» constará de veintidós etapas

El 24 de junio, Nancy-Spa, y el 15 de julio, Nevers-París

Paris, 14.—Los organizadores de la Vuelta a Francia han anunciado ayer que la Vuelta de este año tendrá veintidós etapas, incluyendo dos recorridos con dos medias etapas, y 4.173 kilómetros. La carrera comenzará el 24 de junio y finalizará el 15 de julio.

Las etapas serán las siguientes: 24 de junio.—Nancy-Spa, 245 kilómetros. 25 de junio.—Spa-Herentals, 136 kilómetros. 26 de junio.—Herentals-Harentals, 24 kilómetros, contra reloj.

26 de junio.—Bruselas-Amiens, 212 kilómetros. 27 de junio.—Amiens-El Haver, 198 kilómetros. 28 de junio.—Pont Leveque-Saint Malo, 216 kilómetros. 29 de junio.—Saint Malo-Brest, 230 kilómetros.

30 de junio.—Quimper-Saint Nazaire, 203 kilómetros. 1 de julio.—Saint Nazaire-Lucan, 156 kilómetros en línea. 1 de julio.—Lucon-La Rochelle, 41 kilómetros, contra reloj. 2 de julio.—La Rochelle-Burdeos, 216 kilómetros.

3 de julio.—Burdeos-Bayona, 184 kilómetros. 4 de julio.—Bayona-Pau, 58 kilómetros. 5 de julio.—Pau-Saint Gaudens, 205 kilómetros. 6 de julio.—Luchon-Superbagères, 18 kilómetros, contra reloj, individual.

7 de julio.—Luchon-Carcassonne, 199 kilómetros. 8 de julio.—Carcassonne-Montpellier, 175 kilómetros. 9 de julio.—Montpellier-Aix en Provence, 185 kilómetros. 10 de julio.—Aix-Antibes-Jean les Pins, 196 kilómetros.

11 de julio.—Antibes Jean les Pins-Criancon, 199 kilómetros. 12 de julio.—Briancon Aix les Bains, 205 kilómetros. 13 de julio.—Bourgoin-Lyon, 64 kilómetros, contra reloj, individual. 14 de julio.—Lyon-Nevers, 228 kilómetros. 15 de julio.—Nevers-Paris, 280 kilómetros.

Los organizadores también manifestaron que la Vuelta a Francia de Aficionados dará comienzo el 2 de julio en Burdeos y acabará en París el 15 de julio.—Alfíl.

CUARENTA NUEVOS CORREDORES PROFESIONALES Madrid.—La Federación Española de Ciclismo, de la vista de las clasificaciones obtenidas por los corredores que se mencionan, ha pasado a la categoría de profesionales a cuarenta corredores independientes, entre los que figura Angelino Soler, ganador de la última Vuelta a España. Son los que se citan a continuación:

- Emilio Cruz Díaz, Alfredo Irujo, Manuel Martín Piñera, Roberto Morales Erostarbe, Angel Guardiola Ortiz, José Luis Talamillo Huidobro, Angelino Soler Romaguero, Adolfo Bello Estrella, Rogelio Hernández de Santibáñez, Julio Jiménez Muñoz, Antonio Carreras Quiroga, Francisco Moreno Martínez, Antonio Timoner Obrador, Francisco Tortellá Rabassa, Francisco Gabicagoeasco Ibarra, Miguel Mora Conals, José Bernárdez Boluja, Jesús Davoz Gorrochategui, Jacinto Urrestarazu Mundua, José Escobedo Sánchez, Emilio Hernán de Herrá, José Ponte Folgar, Gabriel Mas Arborea, Juan Escóla Catal. José Atme-

Viaje de un año por Norteamérica

Actividad febril de los norteamericanos ante las próximas Navidades

Arboles de hasta veinte metros y decoraciones variadísimas

(Especial para PYRESA. Por IGNACIO PUCHE).—Desde que comenzó el mes de diciembre, los preparativos de Navidad están siendo cada día más constantes y eficientes. La tremenda actividad que se observa en todas las casas de Norteamérica y en las calles principales de las ciudades y pueblos llegará a su final hacia mitad de mes, encontrándose en estos momentos en su etapa más febril. Verdaderamente es fiebre lo que el americano medio siente por esto de los árboles y decoraciones navideñas.

Uno se encuentra árboles de Navidad hasta casi en la sopa. Árboles grandes, medianos, pequeños y muchos para llenar rincones y espacios varios y hasta en la mesa de trabajo árboles en miniatura, con sus bombillas de colores también diminutas, y en los que no falta ni la nieve ni algunas de las muchas chucherías que tienen los árboles grandes. Árboles de Navidad los tiene uno por esta parte norte de los Estados Unidos al alcance de la mano. Basta con darse una vuelta por cualquier bosque a pocos kilómetros de la ciudad para encontrar en ellos y en las granjas vecinas árboles de Navidad que crecen con la misma facilidad que el hongo al pie de un árbol abundante de humedad. A pesar de eso, hay grandes puestos públicos donde se venden de todos los tamaños y a todos los precios. Los hay desde gigantescos de veinte metros de altura, hasta diminutos para poner a la cabecera de la cama. Generalmente son naturales, esos mismos que crecen tan prodigiosamente en los bosques de esta parte norte de los Estados Unidos, pero también los hay artificiales. Toda la bucólica belleza que tiene en España un árbol blanqueado con nieve artificial—algodón o harina—que se esparce también por nuestros tradicionales "helenes", resulta ridículo aquí, en un lugar donde la nieve natural y fría está al alcance de todos los pies y manos en estos meses de terrible frío. Llevamos cinco días que no vemos más que nieve y coches.

A pesar de que la nieve no cesa y de que ésta lo cubre todo a una altura ahora sólo de medio metro, los automóviles van por las calles y carreteras tan tranquilos, a poca menos velocidad de lo que generalmente suelen ir. Las autopistas que cruzan los Estados de parte a parte son limpiadas con máquinas especiales, no interrumpiéndose por ellas el tráfico tremendo que constantemente hay. A mí, personalmente, me parece un suicidio ir a más de 50 kilómetros por hora por plena ciudad con el asfalto nevado completamente, aunque el Ayuntamiento no cese con sus cincuenta camiones que tiene para ello de ir sembrando todas las calles y autopistas municipales de sal y arena.

Es un espectáculo realmente bello ver dos ciudades tan inmensas como las gemelas San Pablo y Minneapolis vestidas completamente de blanco, con un manto espeso y frío, al que no cesa de añadir la naturaleza más tejido en su constante nevar.

Imprestona pensar que con este clima tan frío y con tanta nieve hubiera hombres decididos y valientes que comenzaran con esfuerzos sobrehumanos a apoderarse del terreno, construyendo en menos de ochenta años ciudades asombrosamente perfectas como éstas. Tenían que ser hombres con una voluntad férrea aquellos primeros ex-

ploradores y habitantes de este Estado, gente unida con esos lazos irrompibles que son el esfuerzo, la valentía y la constancia frente a toda hostilidad y peligro.

Acabo de leer en el periódico que desde hace una semana la mayoría de los diez mil lagos de este Estado de Minnesota están completamente helados. Algunos, como el lago Leech, donde se encuentra una de las más interesantes villas de indios, situada en uno de los mayores ciñidos reservations del Estado, el hielo tiene hasta un metro de espesor. Muchos han aprovechado este último fin de semana para practicar en él y en otros lagos el deporte de pesca, haciendo un profundo agujero en el espeso hielo, y otros esquiando con patines. La mayoría de la gente, aquí, especialmente colegiales y estudiantes de Universidades y colleges, tiene patines y esquís, que manejan a la perfección. Estos días de tanta nieve—que dicen va a durar ya hasta febrero o marzo próximo—, el campus del Macalester College, donde me encuentro, parece una inmensa plaza de patinaje y de esquiar.

Todas las casas y edificios tienen aire acondicionado o calefacción fuerte. Por eso, uno, desde la ventana, no se preocupa demasiado por los treinta grados bajo cero que hace afuera. Es gracioso

ver tantas casas familiares, separadas unas de otras en las anchas avenidas y calles, cuyo color blanco de la madera se confunde con la nieve helada. En la mayoría de los casos, como las ventanas son enormes y el cristal llega casi hasta el suelo, ahora, con tanta nieve, parece que ésta estuviera congelada dentro mismo de la casa, viéndola desde el interior.

Esta es la parte más fría de toda Norteamérica, excepto Alaska, con cuyo Estado, sin embargo, algunos días de invierno pasados ha llegado a igualarse en temperatura. En estas ocasiones la temperatura balbasta sesenta grados bajo cero y así permanecen varios días. Ni que decir tiene que los habitantes de este Estado son muy apegados a la vida familiar y al hogar. Las casas están provistas de toda clase de comodidades y de abastecimiento. Todos tienen sótano, lugar lujoso y muy agradable, que ha empezado a estropear la manía de los bombas atómicas. Cada familia tiene en ello una gigantesca nevera, como esas que vemos en grandes tiendas de alimentos, donde almacenan la comida suficiente para caso de varias semanas de incomunicación.—Efc.

LA BOLSA

COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Cotizaciones de Madrid

FONDOS PUBLICOS.— Interior, 91,50; Exterior, 160,50; Amortizable 4% noviembre 1951, 103,50; ídem junio 1953, 104,25; ídem 5,5% julio 1951, 100.

CORPORACIONES PUBLICAS. Colonización, 100,75; Reconstrucción Nacional, 104; Renfe, 104,50. CEDULAS.— Hipotecarias 4,5% A, 86; ídem 4,5% B, 87; ídem exentas, 100,50; Crédito Local Interprovincial, 100,50; ídem lotes 42-44, ídem lotes 49-52, 102.

BANCOS.— Crédito Industrial, 160; España, 701; Exterior, 390; Hipotecaria, 326; Central, 359; Español de Crédito, 938; Hispano Americano, 174; Iberia, 510; Popular Español, 466; Rural, 232.

ELECTRICIDAD.— Viesgo, 220; Leonesas, 170; Reunidas de Zaragoza, 147; Hidroeléctrica del Cantábrico, 178; Hidroeléctrica Española, 295; Iberduero, ordinarias, 365; ídem, nuevas, 355; Moncabril, 116; Nansa, 130; Sil, 204; Sevillana, 187,50; Unión Eléctrica Madrileña, 211,25.

ALIMENTACION.— Aguila, 607; Azucarera, 215; Ebro, 525. CONSTRUCCION.— Hidrocivil, 110,50; General Española, 73; Dragados, 260; I. Metropolitano, 144; I. Urbis, 95.

INVERSIONES.— Industria y Navegación, 135. MINERAS.— Rif, 435; Felguera, 208; Ponferrada, 838.

MONOPOLIOS.— Arrendataria de Petróleos, 192; Tabacalera, 219. NAVEGACION.— Constructora Naval, ordinarias, 154.

QUIMICAS.— Explosivos, 357; Hidro Nítritos, 151; Española de Petróleos, 551,50; Resinera, 215. SEGUROS.— Fenix Español, 13,750.

SIDEROMETALURGICAS.— Hornos, 289,50; Seat, 260; Auxiliar de Ferrocarriles, 271; Fasa, 540; Material y Construcciones, 129. TELEFONIA.— Telefónica, 197,50.

TEXTILES.— Sniace, 802. TRANSPORTES.— Aviaco, 80; Metropolitano, 167.

DERECHOS DE SUSCRIPCION.— Encinar, 29,25; Vamosa, 5; Telefónica, 49,75; Duro Felguera, 56,50.

EN BARCELONA

Barcelona, 14.— Cotizaciones de la Bolsa. — Fondos Públicos: Deuda Interior 4%, 91; Exterior 4%, 108; Amortizable 3%, 95; ídem 3,5%, 100,50; ídem 4%, 104; Crédito Local, lotes, 104; Ayuntamiento Barcelona 5% 1941, 86,25.

Obligaciones industriales: Catalana Gas, bonos, 84; Motrices 5%, 76; Fecsa 6,95%, 105,75; Carburos 6,95%, 114; Explosivos 6,95%, 107.

Acciones: Ferrocarriles de Cataluña 5%, preferente, 159; Maquinista Terrestre, 103; Maquinista Transmediterránea, 117; Catalana, ordinaria, 170; Fomento Obras, 235; Motor Ibérica, 1.835; Asland, ordinaria, 410; Sansón, ordinaria, 290; Cros, 500; Carburos Metálicos, 595; Campasa, 194; T r a mediterránea, 171; Unión Salinera, 216 Electrometalúrgica Ebro, 295; Aguas Barcelona, 310; Catalana Gas, 174; Compañía Flúido Eléctrico, 180; Hidroeléctrica Cataluña, 199; Fecsa, 180; Hidrola, 296; Iberduero, 363; Sil, 205; Nansa, 130; Petróleos, 550; Explosivos, 360; Hidro Nitro, 151; Industrias Agrícolas, 226; Quinquina, 312; Dragados, 248; Rif, 460;

ANIMACION EN MADRID

Madrid, 14.—Más animada ha estado hoy la Bolsa, pues el dinero se vio extendido al grupo bancario, donde el Banesto ha ganado siete enteros; el Central, dos, y el Hispano, uno, mientras que repitieron cambios el Banco de España y el de Crédito Industrial.

En el grupo eléctrico, Fenosa ganó cuatro enteros y los demás valores sufrieron ligeras oscilaciones.

En otros grupos, Felguera gana dos enteros, Ebro cede quinientos, Dragados gana tres y Telefónicas repiten.

El cierre, con dinero y sostenido.—Cifra.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.

Meseqúer advertisement for butane gas stoves. It features a large illustration of a Meseqúer stove with a control knob and a gas outlet. The text highlights the stove's safety features, such as automatic gas shut-off in case of a flameout, and its compact size. It also lists technical specifications like power (1.500 Kwh), consumption (126 grams per hour), and dimensions (45 x 38,5 x 37,5 cm). The advertisement is distributed by Almacenes Roncero in Santa Clara, Zamora.

PULSO DE LOS DIAS

Madrid, ejemplario y estímulo para las provincias españolas

Por OBDULIO GOMEZ

Hace ya varios años, coincidiendo con el estreno del «Día de la Provincia», creado por la Diputación madrileña para homenaje y exaltación de sus pueblos, glosamos el hermoso empeño que venía a extraer del continuado silencio y modestia de cada uno de sus días la voz y la presencia física de estas cuentas que engarzan el rosario pueblerino de Madrid. Añadimos entonces, en trabajo publicado en todas las provincias, cuánto importaba a éstas seguir aquella andadura de exaltación, deteniéndose las capitales un día entre todos los del año a contemplar y aprender de la modestia de cada uno de sus pueblos, capaces, sin embargo, de haber ayudado a entretejer la historia común, cuando no siendo cuna de los hombres más valiosos de la raza. Nos pareció oportuno traer a colación el ejemplo de la Diputación Provincial madrileña porque bueno era para seguirlo, no por puro y vacío mimetismo, sino por la razón entrañable que ponía el empeño en pie, dándole una virtualidad trascendente. Por ella, cada pueblo generalmente olvidado, podía sentir el halago de que su capital venía a valorar sobre él su interés, su entusiasmo, su optimismo para un futuro espléndido. Y ese sentimiento traía de consuno por paralelos caminos el conocimiento directo de la localidad con su pasado, vinculado al quehacer histórico de la provincia entera; su necesidad del momento y su esperanza hacia el futuro. Desde entonces fueron muchos los madrileños que comenzaron a saber que no todo era la capital, sino que sus brazos, sus múltiples resortes familiares, se polarizaban hacia los cuatro puntos cardinales de la geografía provincial.

DEL 16 AL 23 DE DICIEMBRE

PRIMERA SEMANA NACIONAL DEL LIBRO INFANTIL

Participación de todas las provincias en una exposición y celebraciones locales en cada una

Quince mil librerías españolas en la Semana del Libro

El libro español tiene cada vez mejor mercado en el extranjero. Y concretamente en Estados Unidos. En 1960, los americanos se gastaron más de veinte millones de pesetas en títulos españoles. Casi todos ellos de novela.

UNA ENCUESTA ESCOLAR NACIONAL

En el Instituto Nacional del Libro nos han informado. --De qué otro modo participarán las provincias en la Semana del Libro?

--Todas intervendrán en una exposición que tendrá lugar en Barcelona. En ella se reunirán unos tres mil títulos.

Quince mil librerías de toda España colaborarán en esta Semana, dedicando sus escaparates al libro infantil. Además se publicará en Barcelona un folleto que recoge el resultado clasificado de una encuesta realizada en todas las escuelas españolas.

--¿Qué objeto tiene esta encuesta?

--Conocer los recuerdos y la atención que el niño dedica al libro.

--¿Y cuál ha sido el resultado?

--Las respuestas a la pregunta, cuando se regalaban el último volumen, por ejemplo, indican que el muchacho recuerda la fecha al detalle. Esto indica que recibe pocos libros de regalo. Si no, le sería imposible retenerlo.

--¿Participa el niño, de alguna manera en la celebración de esta Semana?

--Sí, así el cartel anunciador de ella, es obra de un chico de ocho años, de una escuela graduada de Palma de Mallorca. El ha sido el ganador de un concurso público convocado con este motivo.

CATALOGO DE 2.500 TITULOS INFANTILES

--¿Qué piensa el niño ante el libro?

--Actualmente se advierte en él una mayor inclinación a la lectura. Y en particular a las obras de im-

ginación. El niño no quiere obras adaptadas. Ni cuentos dedicados sólo a él. Quiere narraciones que puedan ser leídas por cualquiera. --¿Cuál es el presente del libro infantil en España? --Hay un incipiente y progresivo aumento de él. A ello contribuyen algunas editoriales dedicadas exclusivamente a él. Y precisamente en esta Semana va a editarse en Madrid un catálogo que recoge dos mil quinientas fichas de libros infantiles, clasificados por edades y materias. --¿Es ésta la colaboración de Madrid en la Semana? --Sí, pero además, en Madrid se celebrará una exposición de mil quinientos libros infantiles, y al igual que en todas las demás provincias, los escaparates de las librerías estarán dedicados a ellos.

MERCEDES CHIVELET (Exclusiva de PYRESA).

ESPLENDIDA SALUD DE LA "ENFERMA" FRANCIA (III)

El más bello urbanismo del mundo tiene que ser mejorado

En París --la ciudad donde mejor se vive-- no se puede aparcar, pasear, ni respirar y, además, con lluvias y río, escasea el agua

Así hablan los franceses de su hermosa capital. Y precisamente esa falta de conformismo, esa rebelión constante, esa protesta continua, constituyen la gran virtud, podríamos decir el motor impulsor del ritmo mejor parisiense.

Pocas ciudades en el mundo son objeto de tantos mimos y tantas atenciones. Sus habitantes e incluso sus visitantes intervienen opinando o aconsejando cada vez que una determinación amenaza algo que puede alterar la fisonomía clásica de la urbe. Desgraciado quien se atreva a derribar un edificio que los gaceleros consideran digno de permanencia. Y nada digar os en cuanto a los insultos de un anuncio mal situado o las agresiones de una arquitectura que quiebra la armonía del ambiente. Todas estas insolencias serán castigadas con verdaderas ofensivas de reproches que no pararán hasta conseguir una enmienda. París, sin ninguna duda, conserva su belleza clásica merced al celo conservador de sus admiradores.

Y, sin embargo, aunque casi perdida como ciudad moderna, la capital del Sena empieza a buscar su nueva forma. La primera de sus revoluciones empieza a partir del siglo XVII, para un millón de peatones, son ahora excesivas o inútiles para tres millones de inquilinos modernizados. Hoy, necesitan facilitar el tráfico del automobilista. París tiene un plan, cuya aplicación ya comenzó, que consiste en reducir las aceras

La vida: actualidad y reportaje

Los once hombres más poderosos de la Unión Soviética

Del "gopak" de Kruschev a la danza macabra de Stalin

El «indestructible» Mikoyan está en el Presidium desde 1926



El "padrecito" Kruschev.

El reciente congreso del partido comunista ruso, XXII de la serie, ha escogido los miembros del comité central y éste, a su vez, a los del secretariado y del presidium. En teoría, los 4.500 delegados, escogidos por las asambleas locales del partido, eligen los 133 miembros del comité central, y éstos, después, a los del presidium. En la práctica es al contrario; el presidium o el hombre más poderoso de éste escoge los nombres de quienes han de formar tanto el presidium como el comité central como el congreso del partido, y los hace presentar por medio de los secretarios locales. De este modo no hay sorpresas desagradables.

El presidium, pues, domina la vida del partido comunista, es decir, de toda Rusia, incluido el organismo burocrático que es el Gobierno. Y los hombres que lo forman son los más poderosos de la Unión Soviética. Aquí interviene otra vez la teoría para decir que, conforme a las repetidas declaraciones de Lenin, Stalin y Kruschev, el partido sólo puede ser gobernado por una dirección colegiada. Pero en la práctica es un hombre quien domina ese presidium y escoge a sus compañeros, expulsando a los que le son contrarios o pueden ser sus rivales, es decir, a sus compañeros de tiempos de su antecesor y que por tanto no han sido escogidos por él. A la muerte de Lenin, en 1924, Stalin proclamó el principio de la dirección colegiada. Y de tal modo se atuvo a él, que en 1930, de los miembros de aquel presidium sólo quedaba él en funciones. La suerte de los otros fue trágica: Trotsky fue asesinado, Tómski se suicidó, Kaménev, Zinoviev, Buja-

rin y Rykov fueron ejecutados. A la muerte de Stalin, en 1953, se volvió a insistir por sus sucesores en el principio de la dirección colegiada. En efecto; hoy sólo quedan dos de los miembros de aquel presidium: Kruschev y Mikoyan. De los otros, Beria ha sido ejecutado y los demás, Malenkov, Molotov, Kaganovich, Saburov, Perukhin, Bulganin y Vorochilov, han caído en desgracia y su suerte final es todavía dudosa, aunque no muy lisonjera que digamos. Y Mikoyan sólo debe su supervivencia a haberse sabido aliar y subordinar a tiempo a Kruschev.

El anterior y el actual Presidium

En vísperas del XXII congreso del partido comunista, el presidium estaba formado por los siguientes miembros: Aristov, Brejnev, Ignatov, Kozlov, Kuusinen, Mikoyan, Mukhitdinov, Suslov, F. Katerina Furtseva, Kruschev, Chvèrník, Kossygin, Podgorny y Pollansky. De estos catorce, según las nuevas reglas, tenían que cesar cuatro. Uno de ellos se sabía quien era: Aristov, cayó en desgracia. Los otros tres que le han acompañado, sin saberse bien los motivos, han sido Ekaterina Furtseva, la única mujer que había en



Anastas Mikoyan, el indestructible.

el presidium; Ignatov y Mukhitdinov, mientras que ha entrado uno nuevo, Guennadi Voronov. Y es de notar que contra el principio de renovación de los más antiguos, establecido en los estatutos del partido, han sido precisamente los más nuevos los que han salido. De modo que los actuales once hombres más poderosos de Rusia son: Kruschev en primer lugar y con mucha diferencia. Después, y subordinados a él, los diez siguientes: Mikoyan, Kozlov, Poliansky, Voronov, Kuusinen, Chvèrník, Suslov, Kossygin, Brejnev y Podgorny.

El «gopak» de Kruschev

Es inútil repetir aquí, por conocida, la carrera de Kruschev, que mandó o burlando hábilmente supo apartar a sus compañeros de tiempos de Stalin del poder, aunque a la muerte de éste sólo figuraba entre los personajes de segunda fila. Sólo rejaré una anécdota, contada por el propio Kruschev, y que puede explicar su encaramizamiento respecto a Stalin. Kruschev había sido jefe del partido en Ucrania y Stalin, en cierta ocasión en que estaba disgustado con él, le dijo: «Khokhol baila el gopak». Khokhol es el despectivo término con el que los rusos designan a los ucranianos y el gopak es una veriginosa danza de este país. Y Kruschev, con sus cincuenta y dos años y su obesidad, tuvo que complacer y dudar al dirigiendo el gopak. Ahora toma su desquite y hace bailar la danza macabra a la momia de Stalin.

El indestructible Mikoyan

De todos los dirigentes rusos, Anastas Mikoyan es el que bate los récords de supervivencia. Ya que ha sabido salir incólume de las purgas, sangrientas o no, tanto de Stalin como de Kruschev. Está en el presidium nada menos que desde 1926. Desde luego, se necesita tener una inteligencia de primer orden, unida a una falta absoluta de escrúpulos, para permanecer en el poder treinta y cinco años y en las condiciones que ha atravesado Rusia. Nació en 1896 en una aldea de Armenia, a unos cien kilómetros de Gori, en Georgia, lugar del nacimiento de Stalin. También el ejecutado Beria era de Armenia. Como Stalin, fue seminarista, pero pronto se afilió a las filas revolucionarias. Tomó parte en la guerra civil y cuenta que «la única vez que he sido director de un Banco fue cuando mandé volar las

cajas fuertes del Banco Imperial de Tiflis en 1917». Se le tiene por un experto en cuestiones económicas, en las que tanto se distingue su raza. Pero en esto las opiniones varían, pues un diplomático norteamericano dijo que, de haber emigrado a los Estados Unidos, Mikoyan estaría ahora al frente de una importante casa de importación y de exportación y tendría, como los multimillonarios, una lujosa residencia en Park Avenue. Pero otro, el difunto Walter Beddell Smith, decía: «Quitadle su lujoso automóvil y Mikoyan parecerá un vendedor de alfombras como los que se ven en el Hotel Shepard, de El Cairo».

A Mikoyan se le considera un poco como la oveja blanca del Kremlin, un hombre que entregado sólo a los negocios no tiene la dureza ni los instintos criminales de los compañeros de Stalin. Pero esto es pura leyenda. Mikoyan fue encargado por Stalin de apoderarse de las riquezas de los países satélites al acabar la guerra y lo hizo sin contemplaciones. Lo que tiene Mikoyan es cierto sentido de la forma y del humorismo. A un diplomático norteamericano le contaba que todas las tardes tenía que ir al Kremlin a beber una copa con Stalin y que brindaban por «la muerte de los sanguinarios rusos». El era armenio y Stalin rogó: «Y en cierta ocasión en que invitó a una cena, confeccionada por él, a Beria, como éste se burlaba de sus dotes culinarias, le respondió que era cierto, pero que él no tenía ningún trozo de carne humana en su nevera».

COSAS DEL MOTOR

Facilidades

Para comodidad de los conductores, la National Dynamics Corporation, acaba de inventar la «bomba milagro», de la que en poco más de tres meses ha vendido tres millones de unidades. Cuando la rueda está pinchada, se coloca la «bomba milagro» en la válvula y el neumático comienza a tomar presión.

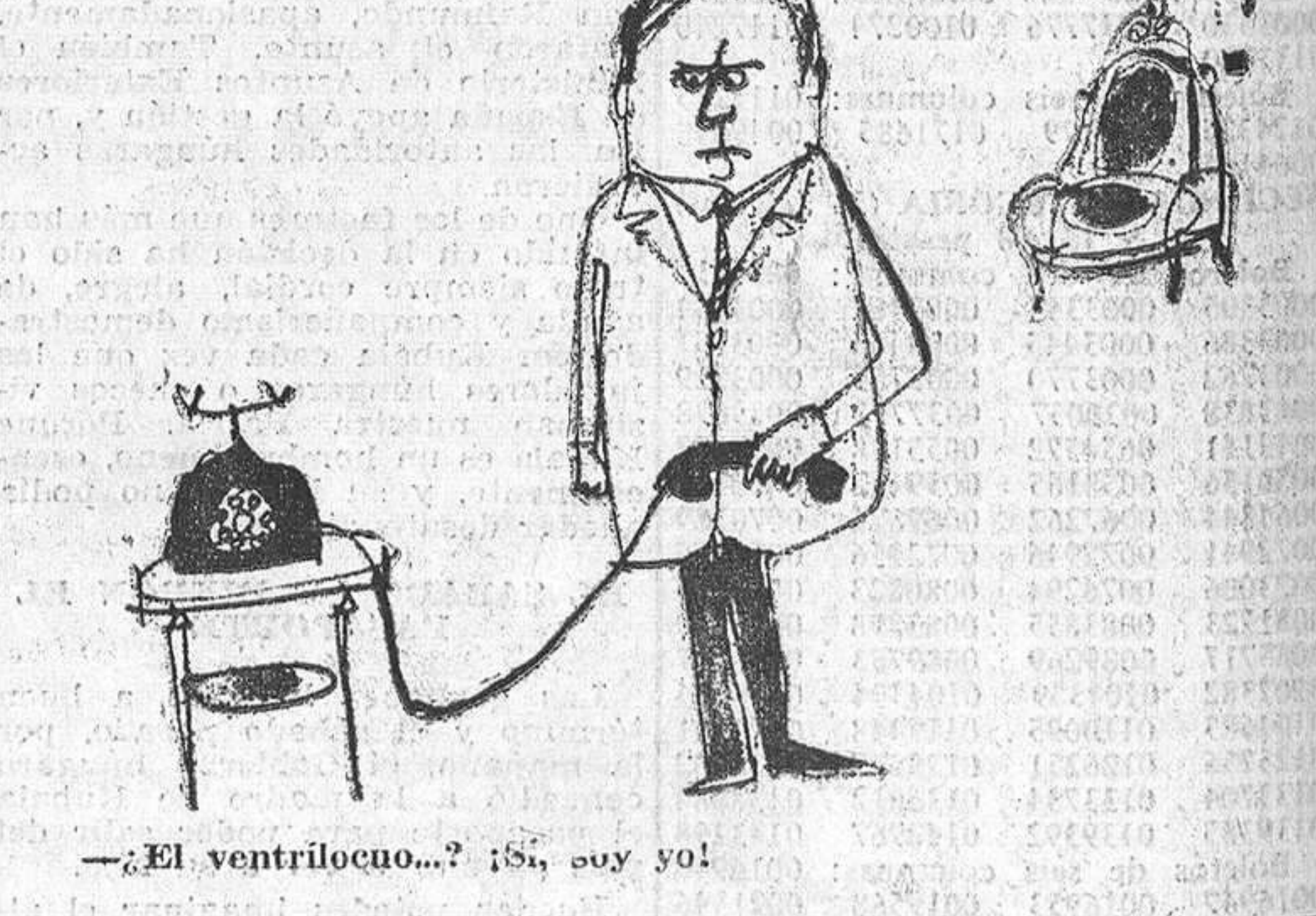
Purificador de gases de escape

La lucha contra el escape de gases de los vehículos motorizados continúa. Charles Henry Nettage, investigador científico británico, viene luchando desde hace años a fin de reducir el peligro que para la salud entraña. Y ha inventado un aparato que llama «purificador».

La rueda queda así reparada para hacer un recorrido de hasta 500 kilómetros, sin necesidad de desmontarla, ni de operación alguna. El tamaño de la «bomba milagro», es aproximadamente como el de la bomba de una bicicleta y está llena de aire sometido a una gran presión, en el que se encuentran diluidos productos químicos diversos y millones de fibras microscópicas de plástico, que son las que obturan y solidifican el pinchazo.

El dispositivo convierte el humo negro de escape en un fino polvo que puede extraerse periódicamente (cada 8.000 kilómetros de recorrido aproximadamente). Si usted deposita en Correos sus felicitaciones de Navidad antes del 18 de diciembre, habrá colaborado eficazmente con los servicios postales y se habrá evitado las esperas y apresuramientos de última hora.

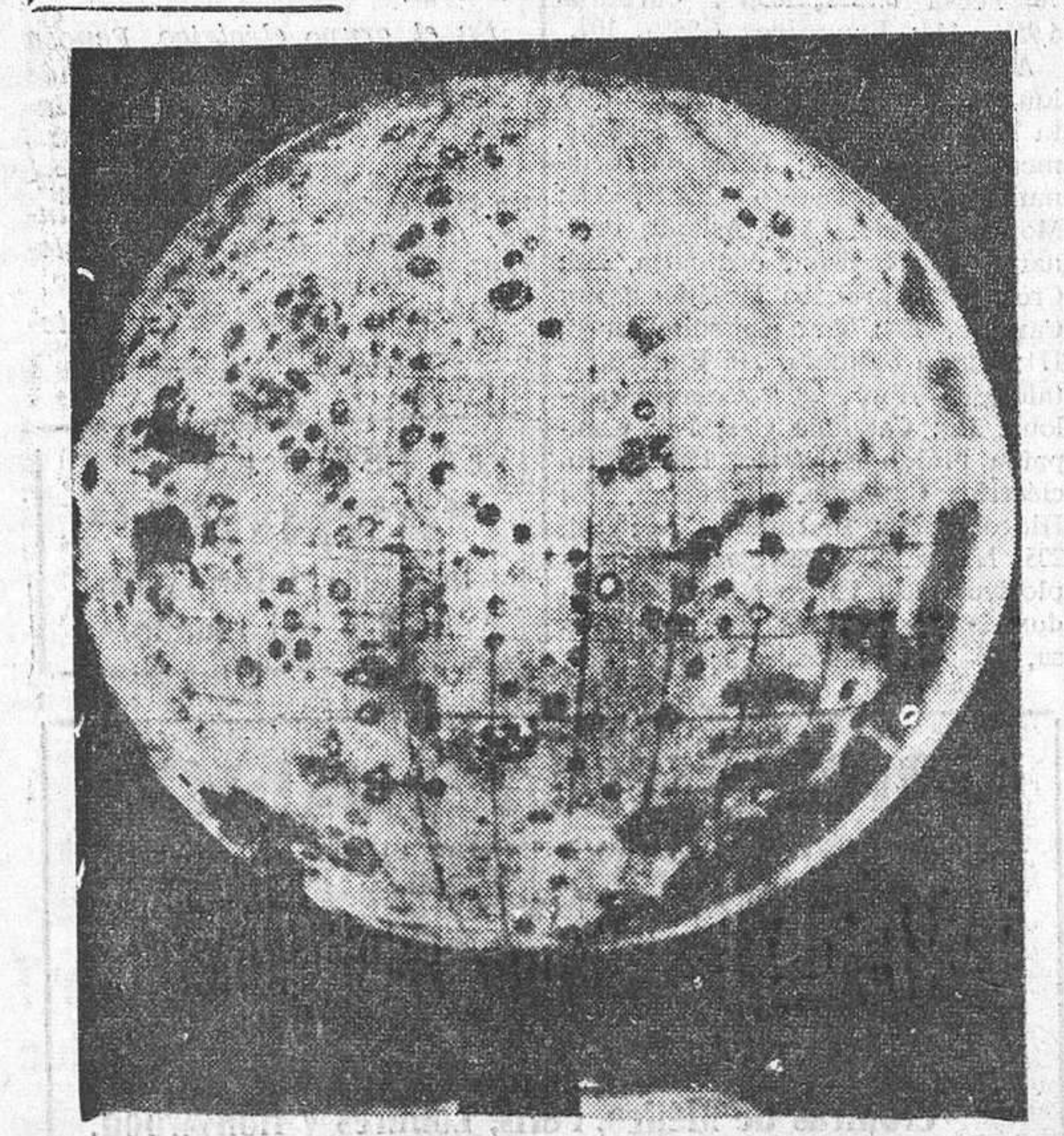
VENTRILOCUCO



A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

Crucigramas con soluciones horizontales y verticales. Horizontales: 1. Juicio, 2. Artículo en plural, 3. Partes delanteras, 4. Limé, Feno, 5. Sujeten. Al revés, notación, 6. Nota, 7. Vitrinas, letra griega, 8. Extremidad, 9. Revés, 10. Nadar, 11. Mulas, 12. Reta, 13. Anam, 14. Sosegar. Verticales: 1. Meditar, 2. Cosa, 3. Coros, 4. Roces, 5. Ato, 6. Usa, 7. Cada, 8. Eto, 9. Oms, 10. Una, 11. Sosegar.

ESFERA LUNAR RUSA



El Instituto Astronómico de la URSS ha presentado este globo, que reproduce la superficie lunar. Para su diseño se aprovecharon las fotografías tomadas por el «Sputnik», como se reproduce aquí, pues pertenece lo que el grabado ofrece a la cara de la Luna que nunca vemos desde la Tierra.